Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων
Επιτροπή Ανάπτυξης

2025/2073(INI)

1.12.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 358

Σχέδιο γνωμοδότησης
Chloé Ridel, Hildegard Bentele
(PE776.922v01-00)

Global Gateway – παρελθοντικές επιπτώσεις και μελλοντικός προσανατολισμός
(2025/2073(INI))

Τροπολογία 1
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τα άρθρα ***209 και 212*** και το άρθρο 322 παράγραφος 1,	– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τα άρθρα ***208, 209, 210, 212, 214*** και το άρθρο 322 παράγραφος 1,

Or. en

Τροπολογία 2
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τα άρθρα 209 και 212 και το άρθρο 322 παράγραφος 1,	– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τα άρθρα ***208,*** 209 και 212 και το άρθρο 322 παράγραφος 1,

Or. en

Τροπολογία 3
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τα άρθρα 209 και 212 και το άρθρο 322 παράγραφος 1,	– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τα άρθρα ***208,*** 209 και 212 και το άρθρο 322 παράγραφος 1,

Or. en

Τροπολογία 4
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τα άρθρα 209 και 212 και το άρθρο 322 παράγραφος 1,	– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τα άρθρα ***208,*** 209 και 212 και το άρθρο 322 παράγραφος 1,

Or. en

Τροπολογία 5
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τα άρθρα 209 και 212 και το άρθρο 322 παράγραφος 1,	– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τα άρθρα ***208,*** 209 και 212 και το άρθρο 322 παράγραφος 1,

Or. en

Τροπολογία 6
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ),

Or. en

Τροπολογία 7
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Or. en

Τροπολογία 8
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις αρχές της αποτελεσματικότητας της ανάπτυξης που καθορίστηκαν στο φόρουμ υψηλού επιπέδου του Μπουσάν, το οποίο βασίστηκε στις αρχές για την αποτελεσματικότητα της βοήθειας που περιλαμβάνονται στη Δήλωση του Παρισιού για την αποτελεσματικότητα της βοήθειας (2005) και στο πρόγραμμα δράσης της Άκκρα (2008),

Or. en

Τροπολογία 9

Leire Pajín

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη στρατηγική της ΕΕ για την παγκόσμια υγεία

Or. en

Τροπολογία 10
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ευρωπαϊκή κοινή αντίληψη για την ανθρωπιστική βοήθεια και τη σχέση μεταξύ ανθρωπιστικής βοήθειας, ανάπτυξης και ειρήνης, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο και την Επιτροπή,

Or. en

Τροπολογία 11
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της δεύτερης Παγκόσμιας Διάσκεψης Κορυφής για την Κοινωνική Ανάπτυξη, που πραγματοποιήθηκε στην Ντόχα στις 4-6 Νοεμβρίου 2025, τα οποία

	επιβεβαίωσαν εκ νέου τον κεντρικό ρόλο της κοινωνικής ανάπτυξης, της καθολικής κοινωνικής προστασίας και της καταπολέμησης της φτώχειας και της ανισότητας ως βασικών πυλώνων της βιώσιμης ανάπτυξης,

Or. en

Τροπολογία 12
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 25ης Νοεμβρίου 2020, με τίτλο «Σχέδιο δράσης της ΕΕ για την ισότητα των φύλων (GAP) III: ένα φιλόδοξο θεματολόγιο για την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών στην εξωτερική δράση της ΕΕ» [JOIN(2020)0017],

Or. en

Τροπολογία 13
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμα 70/1 των Ηνωμένων Εθνών, της 25ης Σεπτεμβρίου 2015, με τίτλο «Να αλλάξουμε τον κόσμο μας: η Ατζέντα του 2030 για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη» (Ατζέντα	***διαγράφεται***

2030), που εγκρίθηκε κατά τη Διάσκεψη Κορυφής των Ηνωμένων Εθνών για την Βιώσιμη Ανάπτυξη, στη Νέα Υόρκη, και κατοχύρωσε τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ),

Or. en

Τροπολογία 14
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 25ης Νοεμβρίου 2020, με τίτλο «Σχέδιο δράσης της ΕΕ για την ισότητα των φύλων (GAP) III: ένα φιλόδοξο θεματολόγιο για την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών στην εξωτερική δράση της ΕΕ» [JOIN(2020)0017],

Or. en

Τροπολογία 15
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (CRPD) και την έναρξη ισχύος της στην ΕΕ στις 21 Ιανουαρίου 2011, σύμφωνα με την απόφαση 2010/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 2009,

Or. en

Τροπολογία 16
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το έγγραφο αποτελεσμάτων της δέσμευσης της Σεβίλλης, που εγκρίθηκε κατά την τέταρτη Διεθνή Διάσκεψη για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης, η οποία πραγματοποιήθηκε στις 30 Ιουνίου – 3 Ιουλίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 17
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη Γενική Συμφωνία Δασμών και Εμπορίου, της 30ής Οκτωβρίου 1947, και τις αρχές του εμπορικού συστήματος του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου,

Or. en

Τροπολογία 18
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το πρόγραμμα δράσης της Αντίς Αμπέμπα, που εγκρίθηκε από την τρίτη διεθνή διάσκεψης για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης,

Or. en

Τροπολογία 19
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 17/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2025: Βοήθεια της ΕΕ για το εμπόριο προς τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες – Οι ανάγκες αντιμετωπίζονται, αλλά η ενωσιακή χρηματοδότηση έχει μείνει πίσω ως προς την επίτευξη του στόχου για το 2030,

Or. en

Τροπολογία 20
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το πλαίσιο

συνεργασίας των Ηνωμένων Εθνών για τη βιώσιμη ανάπτυξη (UNSDCF) ως το κύριο μέσο σχεδιασμού και εφαρμογής σε επίπεδο χώρας για τις αναπτυξιακές δραστηριότητες των Ηνωμένων Εθνών,

Or. en

Τροπολογία 21
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα των Αυτοχθόνων Λαών, που υιοθέτησε η Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 13 Σεπτεμβρίου 2007,

Or. en

Τροπολογία 22
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις αρχές της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας (ΕΑΒ) του ΟΟΣΑ για αποτελεσματική αναπτυξιακή συνεργασία, συμπεριλαμβανομένων της κυριότητας, της διαφάνειας, της αμοιβαίας λογοδοσίας και των εταιρικών σχέσεων χωρίς αποκλεισμούς,

Or. en

Τροπολογία 23
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη Σύμπραξη του Μπουσάν του 2011 για αποτελεσματική αναπτυξιακή συνεργασία και το πλαίσιο παρακολούθησης της παγκόσμιας σύμπραξης για μια αποτελεσματική αναπτυξιακή συνεργασία,

Or. en

Τροπολογία 24
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη συμφωνία του Παρισιού, η οποία εγκρίθηκε στο πλαίσιο της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή, και ιδίως τις διατάξεις της σχετικά με την προσαρμογή, την ανθεκτικότητα και τη στήριξη των πλέον ευάλωτων χωρών,

Or. en

Τροπολογία 25
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα,

Or. en

Τροπολογία 26
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία 2020-2024,

Or. en

Τροπολογία 27
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και τη σημασία του για μια βιώσιμη και δίκαιη οικονομική ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς,

Or. en

Τροπολογία 28

Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το έγγραφο αποτελεσμάτων της δέσμευσης της Σεβίλλης, που εγκρίθηκε κατά την τέταρτη Διεθνή Διάσκεψη για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης, η οποία πραγματοποιήθηκε στις 30 Ιουνίου – 3 Ιουλίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 29
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη γνώμη 03/2024 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (υποβαλλόμενη δυνάμει του άρθρου 287 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ), που συνοδεύει την αξιολόγηση της εγγύησης εξωτερικής δράσης από την Επιτροπή,

Or. en

Τροπολογία 30
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 17/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2025: Βοήθεια της ΕΕ για το εμπόριο προς τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες – Οι ανάγκες αντιμετωπίζονται, αλλά η ενωσιακή χρηματοδότηση έχει μείνει πίσω ως προς την επίτευξη του στόχου για το 2030,

Or. en

Τροπολογία 31
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας (ΕΑΒ) του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις της βοήθειας ΟΟΣΑ/LEGAL/5006,

Or. en

Τροπολογία 32
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη σύσταση της

Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας (ΕΑΒ) του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) σχετικά με την αποδέσμευση της επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας [ΟΟΣΑ/LEGAL/5015],

Or. en

Τροπολογία 33
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το σχέδιο μνημονίου συμφωνίας για μια εταιρική σχέση καθαρού εμπορίου και επενδύσεων (CTIP) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής, που υπεγράφη στις 20 Νοεμβρίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 34
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το μνημόνιο συμφωνίας προς υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τη Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής για τη σύναψη στρατηγικής εταιρικής σχέσης σχετικά με βιώσιμες αξιακές αλυσίδες

ορυκτών και μετάλλων, που υπεγράφη στις 20 Νοεμβρίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 35
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 25ης Νοεμβρίου 2020, με τίτλο «Σχέδιο δράσης της ΕΕ για την ισότητα των φύλων (GAP) III: ένα φιλόδοξο θεματολόγιο για την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών στην εξωτερική δράση της ΕΕ» [JOIN(2020)0017],

Or. en

Τροπολογία 36
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το έγγραφο αποτελεσμάτων της δέσμευσης της Σεβίλλης, που εγκρίθηκε κατά την τέταρτη Διεθνή Διάσκεψη για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης, η οποία πραγματοποιήθηκε στις 30 Ιουνίου – 3 Ιουλίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 37
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουλίου 2025 σχετικά με την εφαρμογή και υλοποίηση των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης ενόψει του πολιτικού φόρουμ υψηλού επιπέδου του 2025[13],	***διαγράφεται***

[13] Κείμενα που εγκρίθηκαν, P10_TA(2025)0159.

Or. en

Τροπολογία 38
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη γνώμη 03/2024 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (υποβαλλόμενη δυνάμει του άρθρου 287 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ), που συνοδεύει την αξιολόγηση της εγγύησης εξωτερικής δράσης από την Επιτροπή,
	– έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 17/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2025: Βοήθεια της ΕΕ για το εμπόριο προς τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες – Οι ανάγκες αντιμετωπίζονται, αλλά η ενωσιακή χρηματοδότηση έχει μείνει πίσω ως προς την επίτευξη του στόχου για το 2030,
	– έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας

(ΕΑΒ) του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις της βοήθειας (OECD/LEGAL/5006),

– έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας (ΕΑΒ) του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) σχετικά με την αποδέσμευση της επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας [OECD/LEGAL/5015],

Or. en

Τροπολογία 39
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη γνώμη 03/2024[1α] του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, που συνοδεύει την αξιολόγηση της εγγύησης εξωτερικής δράσης από την Επιτροπή [COM (2024) 208],
	[1α] Γνώμη 03/2024, που συνοδεύει την αξιολόγηση της εγγύησης εξωτερικής δράσης από την Επιτροπή.

Or. en

Τροπολογία 40
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη γνώμη 03/2024 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (υποβαλλόμενη δυνάμει του άρθρου 287 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ), που συνοδεύει την αξιολόγηση της εγγύησης εξωτερικής δράσης από την Επιτροπή,

Or. en

Τροπολογία 41
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 17/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2025: Βοήθεια της ΕΕ για το εμπόριο προς τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες – Οι ανάγκες αντιμετωπίζονται, αλλά η ενωσιακή χρηματοδότηση έχει μείνει πίσω ως προς την επίτευξη του στόχου για το 2030,

Or. en

Τροπολογία 42
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της ΕΕ για την ισότητα των φύλων και την ενδυνάμωση των γυναικών στις εξωτερικές σχέσεις (GAP III),

Or. en

Τροπολογία 43
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας (ΕΑΒ) του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις της βοήθειας ΟΟΣΑ/LEGAL/5006,

Or. en

Τροπολογία 44
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το έγγραφο με τίτλο «Modelling the impact of EU aid on EU economies» (Μοντελοποίηση του αντικτύπου της βοήθειας της ΕΕ στις οικονομίες της ΕΕ) του ODI Global και του δικτύου δράσης για την αντιμετώπιση πανδημιών,

Or. en

Τροπολογία 45
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας (ΕΑΒ) του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) σχετικά με την αποδέσμευση της επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας [ΟΟΣΑ/LEGAL/5015],

Or. en

Τροπολογία 46
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το έγγραφο με τίτλο «Partnerships in a Geopolitical Era: Time for a New Strategic Conversation» (Εταιρικές σχέσεις σε μια γεωπολιτική εποχή: Ώρα για μια νέα στρατηγική συζήτηση) του Ινστιτούτου Γεωπολιτικής των Βρυξελλών, του Ινστιτούτου Clingendael και του Ινστιτούτου Egmont,

Or. en

Τροπολογία 47
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	– έχοντας υπόψη τη μελέτη που ζήτησε η επιτροπή DEVE με τίτλο «The EU aid strategy: A gateway to human development?» (Η στρατηγική βοήθειας της ΕΕ: Μια πύλη προς την ανθρώπινη ανάπτυξη;) του Απριλίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 48
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη μελέτη «The EU aid strategy: A gateway to human development?» (Η στρατηγική βοήθειας της ΕΕ: Μια πύλη προς την ανθρώπινη ανάπτυξη;) των Aitor Pérez, Lisa M. Butler, Martiño Rubal Maseda,

Or. en

Τροπολογία 49
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη μελέτη που ζήτησε η επιτροπή AFET με τίτλο «Global Gateway: Strategic governance & implementation» (Global Gateway: Στρατηγική διακυβέρνηση και εφαρμογή) του Μαΐου 2023,

Or. en

Τροπολογία 50
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη συμφωνία του Παρισιού, η οποία εγκρίθηκε στις 12 Δεκεμβρίου 2015 δυνάμει της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (UNFCCC),

Or. en

Τροπολογία 51
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2560 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2022, για τις ξένες επιδοτήσεις που στρεβλώνουν την εσωτερική αγορά,

Or. en

Τροπολογία 52
Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	– έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη συνδεσιμότητα και τις σχέσεις ΕΕ–Ασίας [(2020/2115(INI)],

Or. en

Τροπολογία 53
Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση που εξέδωσαν στις 16 Σεπτεμβρίου 2021 η Επιτροπή και ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας με θέμα τη στρατηγική της ΕΕ για τη συνεργασία στον Ινδοειρηνικό [JOIN(2021)24 final],

Or. en

Τροπολογία 54
Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2025, σχετικά με την εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για τη συνεργασία στον Ινδοειρηνικό,

Or. en

Τροπολογία 55
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική Global Gateway θεσπίστηκε την 1η Δεκεμβρίου 2021, με στόχο να καταστεί το εμβληματικό πλαίσιο της Ένωσης για βιώσιμη συνδεσιμότητα και παγκόσμιες επενδύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για στρατηγική και πρωτοβουλία πολιτικής, και ότι αυτή καθ' αυτήν δεν είναι μηχανισμός ούτε κανονισμός· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway επαφίεται στη χρηματοοικονομική αρχιτεκτονική της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ειδικότερα στον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη», όσον αφορά το νομικό πλαίσιο και τη χρηματοδότησή της·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική Global Gateway θεσπίστηκε την 1η Δεκεμβρίου 2021, με στόχο να καταστεί το εμβληματικό πλαίσιο της Ένωσης για βιώσιμη συνδεσιμότητα και παγκόσμιες επενδύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για στρατηγική και πρωτοβουλία πολιτικής, και ότι αυτή καθ' αυτήν δεν είναι μηχανισμός ούτε κανονισμός· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway επαφίεται στη χρηματοοικονομική αρχιτεκτονική της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ειδικότερα ***στην πολιτική και στον προϋπολογισμό της ΕΕ για την αναπτυξιακή συνεργασία και συγκεκριμένα*** στον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη», όσον αφορά το νομικό πλαίσιο και τη χρηματοδότησή της· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις ιδρυτικές Συνθήκες της ΕΕ, αποστολή της πολιτικής και του προϋπολογισμού της ΕΕ για την αναπτυξιακή συνεργασία είναι ο περιορισμός και, μακροπρόθεσμα, η εξάλειψη της φτώχειας,***

Or. en

Τροπολογία 56
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η

στρατηγική Global Gateway θεσπίστηκε την 1η Δεκεμβρίου 2021, με στόχο να καταστεί το εμβληματικό πλαίσιο της Ένωσης για βιώσιμη συνδεσιμότητα και παγκόσμιες επενδύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για στρατηγική και πρωτοβουλία πολιτικής***, και ότι αυτή καθ' αυτήν δεν είναι μηχανισμός ούτε κανονισμός***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway ***επαφίεται στη*** χρηματοοικονομική αρχιτεκτονική της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ειδικότερα στον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη», όσον αφορά το νομικό πλαίσιο και τη χρηματοδότησή της·

στρατηγική Global Gateway θεσπίστηκε την 1η Δεκεμβρίου 2021, με στόχο να καταστεί το εμβληματικό πλαίσιο της Ένωσης για βιώσιμη συνδεσιμότητα και παγκόσμιες επενδύσεις ***και να ευθυγραμμιστεί με τον ευρύτερο στόχο της διεθνούς κοινότητας για μόχλευση της συμμετοχής του ιδιωτικού τομέα για τη μεταφορά της αναπτυξιακής χρηματοδότησης από «δισεκατομμύρια σε τρισεκατομμύρια» με σκοπό την αντιμετώπιση των πλέον δαπανηρών πτυχών των ΣΒΑ***· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για στρατηγική και πρωτοβουλία πολιτικής· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway ***θα πρέπει να αξιοποιήσει τη*** χρηματοοικονομική αρχιτεκτονική της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ειδικότερα στον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη»***, υπό την προϋπόθεση ότι επιτυγχάνει τον στόχο της εξάλειψης της φτώχειας και της καταπολέμησης των ανισοτήτων***, όσον αφορά το νομικό πλαίσιο και τη χρηματοδότησή της·

Or. en

Τροπολογία 57
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική Global Gateway θεσπίστηκε την 1η Δεκεμβρίου 2021, με στόχο να καταστεί το εμβληματικό πλαίσιο της Ένωσης για βιώσιμη συνδεσιμότητα και παγκόσμιες επενδύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για στρατηγική και πρωτοβουλία πολιτικής, και ότι αυτή καθ' αυτήν δεν είναι μηχανισμός ούτε κανονισμός· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway επαφίεται στη***	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική Global Gateway θεσπίστηκε την 1η Δεκεμβρίου 2021***, ως απάντηση στην πρωτοβουλία της Κίνας «Μία ζώνη, Ένας δρόμος» (BRI)***, με στόχο να καταστεί το εμβληματικό πλαίσιο της Ένωσης για βιώσιμη συνδεσιμότητα και παγκόσμιες επενδύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για στρατηγική και πρωτοβουλία πολιτικής, και ότι αυτή καθ' αυτήν δεν είναι μηχανισμός ούτε

χρηματοοικονομική αρχιτεκτονική της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ειδικότερα στον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη», όσον αφορά το νομικό πλαίσιο και τη χρηματοδότησή της·	κανονισμός·

Or. en

Τροπολογία 58
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική Global Gateway θεσπίστηκε την 1η Δεκεμβρίου 2021, με στόχο να καταστεί το εμβληματικό πλαίσιο της Ένωσης για βιώσιμη συνδεσιμότητα και παγκόσμιες επενδύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για στρατηγική και πρωτοβουλία πολιτικής, και ότι αυτή καθ' αυτήν δεν είναι μηχανισμός ούτε κανονισμός· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway επαφίεται στη χρηματοοικονομική αρχιτεκτονική της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ειδικότερα στον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη», όσον αφορά το νομικό πλαίσιο και τη χρηματοδότησή της·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική Global Gateway θεσπίστηκε την 1η Δεκεμβρίου 2021, με στόχο να καταστεί το εμβληματικό πλαίσιο της Ένωσης για βιώσιμη συνδεσιμότητα και παγκόσμιες επενδύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για στρατηγική και πρωτοβουλία πολιτικής, και ότι αυτή καθ' αυτήν δεν είναι μηχανισμός ούτε κανονισμός· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway επαφίεται στη χρηματοοικονομική αρχιτεκτονική της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ειδικότερα στον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη», όσον αφορά το νομικό πλαίσιο και τη χρηματοδότησή της· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway δεν παρέχει πρόσθετη χρηματοδότηση·***

Or. en

Τροπολογία 59
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική Global Gateway θεσπίστηκε την 1η Δεκεμβρίου 2021, με στόχο να καταστεί το εμβληματικό πλαίσιο της Ένωσης για βιώσιμη συνδεσιμότητα και παγκόσμιες επενδύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για στρατηγική και πρωτοβουλία πολιτικής, και ότι αυτή καθ' αυτήν δεν είναι μηχανισμός ούτε κανονισμός· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway επαφίεται στη χρηματοοικονομική αρχιτεκτονική της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ειδικότερα στον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη», όσον αφορά το νομικό πλαίσιο και τη χρηματοδότησή της·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική Global Gateway θεσπίστηκε την 1η Δεκεμβρίου 2021, με στόχο να καταστεί το εμβληματικό πλαίσιο της Ένωσης για βιώσιμη συνδεσιμότητα και παγκόσμιες επενδύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για στρατηγική και πρωτοβουλία πολιτικής, και ότι αυτή καθ' αυτήν δεν είναι μηχανισμός ούτε κανονισμός· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway επαφίεται στη χρηματοοικονομική αρχιτεκτονική της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ειδικότερα στον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη», όσον αφορά το νομικό πλαίσιο και τη χρηματοδότησή της ***από τα κράτη μέλη***·

Or. en

Τροπολογία 60
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά την πρώτη συνεδρίαση του συμβουλίου της Global Gateway στις 11 Δεκεμβρίου 2022, η πρόεδρος της Επιτροπής, Ursula von der Leyen, περιέγραψε την Global Gateway ως ένα, κατά κύριο λόγο, γεωπολιτικό έργο, το οποίο αποσκοπεί στην τοποθέτηση της Ευρώπης σε μια ανταγωνιστική διεθνή αγορά· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για απόκλιση από τις «παραδοσιακές» εταιρικές σχέσεις για την ανάπτυξη στον βαθμό που αναγνωρίζονται ρητά τα συμφέροντα της ΕΕ σε αυτές τις εταιρικές σχέσεις·

Or. en

Τροπολογία 61
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο μηχανισμός «Παγκόσμια Ευρώπη» έχει καθορίσει σαφώς ποσοτικούς στόχους για την ανθρώπινη ανάπτυξη, την ισότητα των φύλων και τη δράση για το κλίμα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway δεσμεύεται να τηρεί υψηλά πρότυπα όσον αφορά τα ανθρώπινα, κοινωνικά και εργασιακά δικαιώματα και τη διαφάνεια, να δημιουργεί ισότιμες εταιρικές σχέσεις αντί για εξαρτήσεις και να προσφέρει ένα δημοκρατικό πρόγραμμα επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 62
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή ***μέσω της προώθησης έξυπνων, καθαρών και ασφαλών συνδέσεων στους τομείς της ψηφιακής τεχνολογίας, της ενέργειας και των μεταφορών και της ενίσχυσης των συστημάτων υγείας, εκπαίδευσης και***

	έρευνας σε ολόκληρο τον κόσμο, στο πλαίσιο της Ατζέντας του 2030 του ΟΗΕ για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη και των σχετικών Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ)·

Or. en

Τροπολογία 63
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι, δεδομένου ότι οι σημαντικότερες γεωστρατηγικές επιπτώσεις της ΕΕ προέρχονται από τη σφαίρα της πολιτικής γειτονίας της και την ηπειρωτική Αφρική, θα πρέπει να δοθεί ύψιστη προτεραιότητα στις περιοχές αυτές, προκειμένου να περιοριστεί η ανεπιθύμητη μετανάστευση·***

Or. en

Τροπολογία 64
Gabriel Mato, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής

αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·	αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εξόχως απόκεντρες περιοχές της ΕΕ βρίσκονται κοντά σε στρατηγικές περιοχές για την ανάπτυξη έργων της Global Gateway· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάπτυξη των εν λόγω περιοχών επηρεάζει θετικά την ασφάλεια και την ευημερία των εξόχως απόκεντρων περιοχών·***
	Or. en

Τροπολογία 65
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή***, αποκαθιστώντας την βιομηχανική της ανταγωνιστικότητα, μειώνοντας τις εξαρτήσεις της σε κρίσιμους τομείς, αντισταθμίζοντας την αυξανόμενη επιρροή της Κίνας στις αναδυόμενες τεχνολογίες***·
	Or. en

Τροπολογία 66
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή ***και να παράσχει μια αξιόπιστη και ολιστική εναλλακτική σε επενδυτικές στρατηγικές και χρηματοδοτικές ροές που παρέχουν άλλοι παράγοντες***·

Or. en

Τροπολογία 67
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή***, αντιμετωπίζοντας την αυξανόμενη επιρροή κακόβουλων παραγόντων όπως η Κίνα και η Ρωσία***·

Or. fi

Τροπολογία 68
Jan Farský, David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η

στρατηγική Global Gateway ***έχει στόχο να*** αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·	στρατηγική Global Gateway***, εάν εφαρμοστεί και κοινοποιηθεί σωστά, θα*** αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία ***και την προβολή*** της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·

Or. en

Τροπολογία 69
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway ***έχει στόχο να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία*** της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway ***θα πρέπει να αποσκοπεί στην αύξηση της δέσμευσης*** της ΕΕ ***να προσφέρει μια δίκαιη και ισότιμη αναπτυξιακή προοπτική*** στην παγκόσμια σκηνή·

Or. en

Τροπολογία 70
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway ***έχει στόχο*** να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ένα περιβάλλον αυξημένης γεωπολιτικής αντιπαλότητας και αβεβαιότητας, η στρατηγική Global Gateway ***σχεδιάστηκε με σκοπό*** να αυξήσει τη γεωπολιτική σημασία της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·

Or. en

Τροπολογία 71
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η νέα πρωτοβουλία της Κίνας «Μία Ζώνη, Ένας δρόμος» είναι ένα μεγάλης κλίμακας πρόγραμμα υποδομών και επενδύσεων που παρουσιάζεται ως έργο εμπορικής και αναπτυξιακής συνεργασίας, αλλά στηρίζεται από στρατηγικούς στόχους που αποσκοπούν στην επίτευξη οικονομικής εξάρτησης, στην ενίσχυση της πολιτικής επιρροής, στον έλεγχο των υποδομών ζωτικής σημασίας, στον έλεγχο των αγορών και στην ενίσχυση της παγκόσμιας επιρροής της Κίνας·

Or. fi

Τροπολογία 72
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών έχουν εκφράσει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με την έλλειψη διαφάνειας, την απουσία ουσιαστικής δημόσιας διαβούλευσης και τους ανεπαρκείς μηχανισμούς λογοδοσίας κατά την εφαρμογή της Global Gateway, καθώς και τον κίνδυνο τα κερδοσκοπικά συμφέροντα των φορέων του ευρωπαϊκού ιδιωτικού τομέα να υπερισχύουν των αναπτυξιακών αναγκών και προτεραιοτήτων των χωρών εταίρων·

Or. en

Τροπολογία 73
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ββ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία έχει επίσης επιδιώξει να ενισχύσει την επιρροή της στην αφρικανική ήπειρο, για παράδειγμα μέσω της στρατιωτικής συνεργασίας και της συνεργασίας στον τομέα της ασφάλειας, της παροχής πολιτικής στήριξης σε αδίστακτα καθεστώτα και των οικονομικών επενδύσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις χώρες στις οποίες είναι παρούσα η ομάδα Wagner περιλαμβάνονται το Μαλί, η Κεντροαφρικανική Δημοκρατία και το Σουδάν· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρουσία ρωσικών παραγόντων συνδέεται με αναφορές για βία, σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την άσκηση στρατηγικού ελέγχου σε υποδομές ζωτικής σημασίας·

Or. fi

Τροπολογία 74
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ββ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιχειρήσεις που συμμετέχουν σε έργα της Global Gateway υποχρεούνται να συμμορφώνονται με τις κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ για τις πολυεθνικές

επιχειρήσεις και την οδηγία της ΕΕ για την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα (CSDDD)·

Or. en

Τροπολογία 75
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway αποτελεί επίσης μέσο για τη διαφοροποίηση των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και των χωρών εταίρων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ανθεκτικές και διαφοροποιημένες αλυσίδες εφοδιασμού σε κρίσιμες πρώτες ύλες, ενέργεια και τεχνολογία είναι απαραίτητες για τη βιομηχανική βάση και τη στρατηγική αυτονομία της Ευρώπης και θα πρέπει να αναπτυχθούν παράλληλα με τη βιώσιμη βιομηχανική ανάπτυξη των χωρών εταίρων·***

Or. en

Τροπολογία 76
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την ***οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την ***ισότητα, την αποτελεσματική ολοκλήρωση των πολιτικών, την αξιοπιστία και την προβλεψιμότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα στρατηγικά συμφέροντα της ΕΕ, όπως η διασφάλιση της πρόσβασης της ΕΕ σε κρίσιμες πρώτες ύλες και η ενίσχυση της ενεργειακής ανεξαρτησίας της, δεν συμπίπτουν κατ' ανάγκη με τις προτεραιότητες των εταίρων***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον***, κάτι το οποίο απαιτεί την αντιμετώπιση των αναγκών και των προτεραιοτήτων των εταίρων***·

Or. en

Τροπολογία 77
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται

στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον·	στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον ***τόσο για την ΕΕ όσο και για τους εταίρους της, δίνοντας παράλληλα προτεραιότητα στην ανθρώπινη ανάπτυξη μέσω της ανάπτυξης χωρίς αποκλεισμούς, της εκπαίδευσης, της ισότητας των φύλων, της καλλιέργειας δεξιοτήτων, της υγείας και της κοινωνικής ανθεκτικότητας στις χώρες εταίρους***·
	Or. en

Τροπολογία 78
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι εταιρικές σχέσεις*** και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η εταιρική σχέση*** και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξέλιξη από τη σχέση χορηγού-αποδέκτη σε αμοιβαία επωφελείς επενδυτικές εταιρικές σχέσεις θα απαιτήσει νέες λύσεις προσαρμοσμένες σε συγκεκριμένα πλαίσια·***
	Or. en

Τροπολογία 79
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από ***τη θεσμική ικανότητα, τους αμοιβαία συμφωνημένους χάρτες πορείας,*** την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον· ***και δεν θα πρέπει να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στην αγορά εργασίας και στα μέσα διαβίωσης των τοπικών πληθυσμών·***

Or. en

Τροπολογία 80
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι εταιρικές σχέσεις*** και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και ***το αμοιβαίο όφελος και συμφέρον***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από ***τη βούληση και την οργανωτική ικανότητα της δομής διακυβέρνησης, το επίπεδο διαφθοράς, την ισχύ των θεσμών του κράτους δικαίου,*** την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η βοήθεια*** και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και ***στην πρόληψη και επιστροφή των αντικανονικών μεταναστών***·

Or. en

Τροπολογία 81
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και ***το*** αμοιβαίο όφελος και συμφέρον·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην ***ισχυρή*** αμοιβαιότητα και ***σε ορατό και συγκεκριμένο*** αμοιβαίο όφελος και συμφέρον***, προκειμένου να εξασφαλιστούν οφέλη για τους φορολογούμενους των κρατών μελών***·

Or. fi

Τροπολογία 82
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωπολιτική επιρροή και η ικανότητα σύναψης μακροπρόθεσμων εταιρικών σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την οικονομική ισχύ και την πρόσβαση στις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρικές σχέσεις και οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να βασίζονται στην αμοιβαιότητα και το αμοιβαίο όφελος

και συμφέρον·	και συμφέρον***, ενώ όλα τα έργα εταιρικών σχέσεων και οι επενδύσεις υπόκεινται στην ενσωμάτωση της διάστασης της μετανάστευσης***·

Or. en

Τροπολογία 83
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αλληλεξάρτηση στις ψηφιακές, τις ενεργειακές και τις εφοδιαστικές αλυσίδες δημιουργεί τόσο ευκαιρίες όσο και τρωτά σημεία για την ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αποτελεσματική συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα και η υλοποίηση έργων, η επαρκής χρηματοδότηση και ο στενός συντονισμός με τους εταίρους, συμπεριλαμβανομένης της κοινωνίας των πολιτών, συμβάλλουν στην αξιοπιστία της ΕΕ ως παγκόσμιου παράγοντα·

Or. en

Τροπολογία 84
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν δεσμευτεί να δαπανήσουν το 0,7 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματός τους (ΑΕΕ) για επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), η

οποία αποσκοπεί στην προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης και ευημερίας των αναπτυσσόμενων χωρών·

Or. en

Τροπολογία 85
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσέγγιση βάσει έργων της Global Gateway δεν είναι κατάλληλη για παρεμβάσεις που είναι κρίσιμες αλλά όχι εγγενώς επικερδείς·

Or. en

Τροπολογία 86
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι προς το συμφέρον της ΕΕ να προωθήσει την κοινωνική, οικονομική, ανθρώπινη και περιβαλλοντική ανάπτυξη, μεταξύ άλλων μέσω εταιρικών σχέσεων με την κοινωνία των πολιτών, ενισχυμένης διπλωματίας και επιχειρηματικής συνεργασίας·

Or. en

Τροπολογία 87

Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι εξακολουθεί να είναι προς το στρατηγικό συμφέρον της ΕΕ να ασχολείται με ευάλωτα και πληττόμενα από συγκρούσεις κράτη, μεταξύ άλλων μέσω της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 88
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και τα έργα υποδομής σε ευάλωτα και πληττόμενα από συγκρούσεις κράτη μπορούν να είναι επιτυχή και να έχουν σημαντικό θετικό αντίκτυπο εάν περιλαμβάνουν τοπικούς πληθυσμούς, είναι ευαίσθητα ως προς τις συγκρούσεις και ενισχύουν την ειρήνη·

Or. en

Τροπολογία 89
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι αρκετές αφρικανικές χώρες που αντιμετωπίζουν ήδη κρίση χρέους λαμβάνουν πρόσθετο δανεισμό για τη χρηματοδότηση υποδομών που εξυπηρετούν πρωτίστως την ευρωπαϊκή ευημερία, γεγονός που εγείρει ανησυχίες σχετικά με τη βιωσιμότητα του χρέους και τη δίκαιη κατανομή των οφελών·

Or. en

Τροπολογία 90
Erik Marquardt, Isabella Lövin, Nela Riehl
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί***, μεταξύ άλλων,*** συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της ***κοινωνικής προστασίας της*** υγείας***, καθώς και συνοχή των πολιτικών για την ανάπτυξη· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι στόχοι αυτοί τίθενται υπό αμφισβήτηση στο πλαίσιο της Global Gateway, η οποία αποτελεί επί του παρόντος μια σχέση που βασίζεται στα συμφέροντα και έχει σχεδιαστεί βάσει των γεωοικονομικών και γεωπολιτικών συμφερόντων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway αξιοποιεί τη χρηματοδοτική αρχιτεκτονική για την εξωτερική δράση της ΕΕ, ιδίως τον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη», για το νομικό της πλαίσιο και τη***

	χρηματοδότησή της αναλόγως· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρωταρχική αποστολή της Global Gateway θα πρέπει να παραμείνει η μείωση της φτώχειας, η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η βιώσιμη ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 91
Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η προώθηση της οικονομικής ανταγωνιστικότητας και η δημιουργία θέσεων εργασίας θα πρέπει να αποτελούν μέρος μιας μακροπρόθεσμης στρατηγικής για την επίτευξη αυτού του στόχου και την αποφυγή μιας πατερναλιστικής προσέγγισης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναπτυξιακή πολιτική της ΕΕ θα πρέπει να παραμείνει αυστηρά επικεντρωμένη στους βασικούς στόχους της και ότι θα πρέπει επίσης να ενσωματώσει στην ατζέντα της βασικά πρότυπα για τα κράτη μέλη της ΕΕ, καθώς και μια άρτια σχεδιασμένη πολιτική μετανάστευσης και ασφάλειας, και όχι ευρείες πολιτικές και ιδεολογικές ατζέντες που αποδυναμώνουν αυτόν τον στόχο·***

Or. en

Τροπολογία 92
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η προώθηση της οικονομικής ανταγωνιστικότητας και η δημιουργία θέσεων εργασίας θα πρέπει να αποτελούν μέρος μιας μακροπρόθεσμης στρατηγικής για την επίτευξη αυτού του στόχου και την αποφυγή μιας πατερναλιστικής προσέγγισης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναπτυξιακή πολιτική της ΕΕ θα πρέπει να παραμείνει αυστηρά επικεντρωμένη στους βασικούς στόχους της και ότι θα πρέπει επίσης να ενσωματώσει στην ατζέντα της βασικά πρότυπα για τα κράτη μέλη της ΕΕ, καθώς και μια άρτια σχεδιασμένη πολιτική μετανάστευσης και ασφάλειας και όχι ευρείες πολιτικές ατζέντες που αποδυναμώνουν αυτόν τον στόχο·***

Or. en

Τροπολογία 93
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη ***είναι*** η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη ***παραμένει*** η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη

φτώχειας***, η οποία*** απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης ***και*** της υγείας·	της φτώχειας ***σύμφωνα με τις Συνθήκες της ΕΕ, γεγονός που*** απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης***,*** της υγείας ***και της κοινωνικής προστασίας· η ΕΕ και τα κράτη μέλη έχουν δεσμευτεί να δαπανήσουν το 0,7 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματός τους (ΑΕΕ) για επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), η οποία αποσκοπεί στην προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης και ευημερίας των αναπτυσσόμενων χωρών·***
	Or. en

Τροπολογία 94
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί ***επενδύσεις και*** συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας· ***και κοινωνική προστασία· η ΕΕ και τα κράτη μέλη έχουν δεσμευτεί να δαπανήσουν το 0,7 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματός τους (ΑΕΕ) για επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), η οποία αποσκοπεί στην προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης και ευημερίας των αναπτυσσόμενων χωρών·***
	Or. en

Τροπολογία 95
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι βιώσιμες, βασιζόμενες σε αξίες επενδύσεις στις χώρες εταίρους συμβάλλουν στην παγκόσμια σταθερότητα και ασφάλεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση στα ευάλωτα και πληττόμενα από συγκρούσεις κράτη απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή και ιδιαίτερα μέσα·***

Or. en

Τροπολογία 96
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, ***σύμφωνα με το άρθρο 208 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης*** η οποία απαιτεί συνεργασία***, μεταξύ άλλων,*** στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας***, προκειμένου να διασφαλιστεί η επίτευξη της Ατζέντας του 2030 και των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης***·

Or. en

Τροπολογία 97
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν μπορούν να επιτευχθούν διαρκή αποτελέσματα χωρίς τη δέσμευση των χωρών εταίρων να ενισχύσουν μακροπρόθεσμα τη δημοκρατική ανάπτυξη·***

Or. fi

Τροπολογία 98
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γεωπολιτικές παράμετροι δεν πρέπει να υπερισχύουν των αρχών της αποτελεσματικότητας της ανάπτυξης ή να στρεβλώνουν τις προτεραιότητες των χωρών εταίρων·***

Or. en

Τροπολογία 99
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας***, καθώς και η εξάλειψη άλλων παραγόντων που οδηγούν στη μετανάστευση***·

Or. pl

Τροπολογία 100
Jan Farský, David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση ***και μακροπρόθεσμη εξάλειψη*** της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας· ***παράλληλα με την προστασία και την προώθηση των γεωπολιτικών συμφερόντων της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 101
Niels Geuking

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης***, της δημιουργίας θέσεων εργασίας*** και της υγείας·

Or. en

Τροπολογία 102
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της ***φτώχειας, η οποία απαιτεί συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της υγείας·***	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος της ενωσιακής συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι η μείωση και μακροπρόθεσμη εξάλειψη της ***αντικανονικής μετανάστευσης στα κράτη μέλη,***

Or. en

Τροπολογία 103
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έμφαση

	που δίνει η Global Gateway στις επενδύσεις σε υποδομές συχνά επικεντρώνεται σε έργα μεγάλης κλίμακας που παράγουν εμπορικές αποδόσεις, αλλά ενδέχεται να παρακάμπτουν τη μείωση της φτώχειας, την κοινωνική πρόνοια και τις μεταρρυθμίσεις διακυβέρνησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάλυση των πρωτοβουλιών της «Ομάδας Ευρώπη» που υλοποιούνται στο πλαίσιο της Global Gateway δείχνει ότι ενδέχεται να ωφελήσουν δυσανάλογα τις μεγάλες ευρωπαϊκές εταιρείες, υπονομεύοντας ενδεχομένως την ευθυγράμμιση με τις δεσμεύσεις της ΕΕ για την εξάλειψη της φτώχειας και τη βιώσιμη ανάπτυξη στις χώρες εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 104
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το επενδυτικό χάσμα των ΣΒΑ στις αναπτυσσόμενες χώρες ανέρχεται πλέον σε 4 τρισεκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ ετησίως· λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσήλωση του ιδιωτικού τομέα στους ΣΒΑ προσφέρει τη δυνατότητα αύξησης της κλίμακας των αναπτυξιακών δράσεων και της βιωσιμότητάς τους με τη δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων εργασίας, την τόνωση της οικονομικής ανάπτυξης και την εξάλειψη της φτώχειας·

Or. en

Τροπολογία 105
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway συνίσταται κυρίως σε έργα υποδομών που δεν χαρακτηρίζονται ως αναπτυξιακά έργα, γεγονός που απαιτεί κονδύλια και επενδύσεις που προέρχονται από άλλες πηγές εκτός από τα κονδύλια της ΕΑΒ·

Or. en

Τροπολογία 106
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις, μόνο το 10 έως 15 % των έργων της Global Gateway αφορούν στους τομείς της εκπαίδευσης, της υγείας και της έρευνας·

Or. en

Τροπολογία 107
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 23 % του παγκόσμιου πληθυσμού ζει σε ευάλωτες συνθήκες·

Or. en

Τροπολογία 108
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΑΒ πρέπει πρωτίστως να εξυπηρετεί τη μακροπρόθεσμη βιώσιμη ανάπτυξη στις χώρες εταίρους, μεταξύ άλλων με τη μείωση της φτώχειας και την ενίσχυση της εκπαίδευσης και της υγείας·

Or. en

Τροπολογία 109
Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία της Global Gateway επαφίεται στην προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία της Global Gateway επαφίεται στην προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»***, όπως καταδεικνύεται από τη σημαντική εταιρική σχέση μεταξύ της Global Gateway και του ιταλικού σχεδίου Mattei για μετασχηματιστικές επενδύσεις στην Αφρική· λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο Mattei αποσκοπεί στη δημιουργία εταιρικών σχέσεων που δημιουργούν***

	αμοιβαία οφέλη και ευκαιρίες μέσω παρεμβάσεων σε διάφορους τομείς, όπως: εκπαίδευση/κατάρτιση, υγειονομική περίθαλψη, ύδατα, γεωργία, ενέργεια και υποδομές (υλικές και ψηφιακές)·

Or. en

Τροπολογία 110
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία της Global Gateway επαφίεται στην προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία της Global Gateway επαφίεται στην προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»***, στο πλαίσιο της οποίας τα τελευταία τρία χρόνια έχει επιδιωχθεί η επίδειξη κυριότητας, δέσμευσης και πιο ενοποιημένης φωνής της ΕΕ στον κόσμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι η «Ομάδα Ευρώπη» θα μπορούσε να βελτιωθεί περαιτέρω όσον αφορά τον κοινό προγραμματισμό, τον σχεδιασμό έργων, τη διακυβέρνηση, τη λήψη αποφάσεων και τη συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών·***

Or. en

Τροπολογία 111
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία της Global Gateway επαφίεται στην	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία της Global Gateway επαφίεται στην ***ενεργό***

προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»·

συμμετοχή των κρατών μελών και των αναπτυξιακών τραπεζών, οργανισμών και επιχειρήσεών τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη» ***συνδυάζει τις ικανότητες της ΕΕ, των κρατών μελών και των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων τους για την υλοποίηση συντονισμένης, ορατής και υψηλού αντικτύπου εξωτερικής δράσης***·

Or. en

Τροπολογία 112
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία της Global Gateway ***επαφίεται*** στην προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία της Global Gateway ***έγκειται στη συνεργασία της με τις πραγματικές ανάγκες των χωρών εταίρων, στη χωρίς αποκλεισμούς συμμετοχή των τοπικών αρχών και της κοινωνίας των πολιτών στον σχεδιασμό, στην αξιολόγηση και την υλοποίηση των έργων, καθώς και*** στην προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»·

Or. en

Τροπολογία 113
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***επιτυχία της Global Gateway επαφίεται στην*** προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη» ***θα πρέπει να αποσκοπεί στη βελτίωση του***

συντονισμού μεταξύ των κρατών μελών και να μην παραγκωνίζει τις στρατηγικές προτεραιότητες των επιμέρους κρατών μελών ούτε να υπονομεύει την αρχή ότι η αναπτυξιακή πολιτική πρέπει να παραμείνει πρωτίστως διακυβερνητική αρμοδιότητα·

Or. en

Τροπολογία 114
Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένα εμβληματικά έργα της Global Gateway έχουν ήδη προσδιοριστεί ως προτεραιότητες στο πλαίσιο της εταιρικής σχέσης για τις παγκόσμιες υποδομές και επενδύσεις (PGII)·της G7·

Or. en

Τροπολογία 115
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κανόνες της ΕΕ για τις δημόσιες συμβάσεις αποτελούν σημαντικό παράγοντα για τη συμμετοχή ευρωπαϊκών εταιρειών σε έργα της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 116
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έννοια και οι στόχοι της «Ομάδας Ευρώπη» στερούνται σαφήνειας·

Or. en

Τροπολογία 117
Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway θα μπορούσε να βελτιωθεί με την απλούστευση της χρηματοδότησης και της υλοποίησης των έργων, την αύξηση του συντονισμού με τους συμμάχους, την ιεράρχηση τομέων στους οποίους η ΕΕ πρωτοστατεί παγκοσμίως, την εμβάθυνση της συνεργασίας με εταίρους και συμμάχους, την εστίαση σε μεγάλα, μετασχηματιστικά εμβληματικά έργα, καθώς και σε ανθεκτικές αλυσίδες εφοδιασμού·

Or. en

Τροπολογία 118
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 119
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway***, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της·***	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διακυβέρνηση και η παρακολούθησή της παραμένουν εξαιρετικά ανεπαρκείς, καθώς στερούνται διαφάνειας και σαφούς λογοδοσίας, και ότι η Global Gateway πρέπει να παραμείνει πρωτίστως στην αρμοδιότητα του Συμβουλίου και των κρατών μελών στο πλαίσιο της «Ομάδας Ευρώπη», ώστε να διασφαλιστεί μια πρακτική, προσανατολισμένη στα αποτελέσματα και γεωπολιτική προσέγγιση, αντί να επαναληφθούν προηγούμενες αναποτελεσματικές προοδευτικές στρατηγικές· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ η ενίσχυση της λογοδοσίας και της διαφάνειας της Επιτροπής είναι απαραίτητη, η λογοδοσία πρέπει να κατευθύνεται κυρίως προς το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη·***

Or. en

Τροπολογία 120
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ***επανειλημμένα*** επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επικροτήσει τη Global Gateway ***ως συντονισμένη απάντηση της ΕΕ στις παγκόσμιες προκλήσεις***, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της***, τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών, τη διαφάνεια, την τακτική υποβολή εκθέσεων σχετικά με τον αντίκτυπο και την ευθυγράμμιση με τις προτεραιότητες των χωρών εταίρων***·

Or. en

Τροπολογία 121
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ***επανειλημμένα επικροτήσει τη*** Global Gateway, ***παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά*** τη διακυβέρνησή της·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ***εντοπίσει σημαντικές διαρθρωτικές ελλείψεις στην*** Global Gateway, τη διακυβέρνησή της***, τη διαφάνεια, την πρόσβαση σε πληροφορίες, τα κριτήρια επιλογής έργων και την τοπική εκτίμηση επιπτώσεων, οι οποίες υπονομεύουν τη δημοκρατική εποπτεία και την κυριότητα των χωρών εταίρων***·

Or. en

Τροπολογία 122

Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η λήψη αποφάσεων διέπεται απλώς από τις εσωτερικές διαδικασίες της Επιτροπής και υπόκειται στη λήψη αποφάσεων του Συμβουλίου, και δεν προβλέπεται στο δίκαιο της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 123
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της ***και την αδυναμία της να επιτύχει τους στόχους της, μεταξύ άλλων όσον αφορά την προβολή, ιδίως ενόψει της ανταγωνιστικής πρωτοβουλίας «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»***·

Or. pl

Τροπολογία 124
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της***, συμπεριλαμβανομένων της συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών, της διαφάνειας, της τακτικής υποβολής εκθέσεων σχετικά με τον αντίκτυπο και της ευθυγράμμισης με τις προτεραιότητες των χωρών εταίρων***·

Or. en

Τροπολογία 125
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ***επανειλημμένα*** επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της***, συμπεριλαμβανομένων της συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών, της διαφάνειας, της τακτικής υποβολής εκθέσεων σχετικά με τον αντίκτυπο και της ευθυγράμμισης με τις προτεραιότητες των χωρών εταίρων***·

Or. en

Τροπολογία 126
Jan Farský, David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα ελλείψεις όσον αφορά τη διακυβέρνησή της ***και έλλειψη τακτικής υποβολής εκθέσεων σχετικά με τον αντίκτυπο των εμβληματικών πρωτοβουλιών***·

Or. en

Τροπολογία 127
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ***επανειλημμένα επικροτήσει τη Global Gateway, παρατηρώντας παράλληλα*** ελλείψεις όσον αφορά τη ***διακυβέρνησή*** της·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ***παρατηρήσει*** ελλείψεις όσον αφορά τη ***διακυβέρνηση*** της ***Global Gateway***·

Or. fi

Τροπολογία 128
Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η λογιστική διαδραματίζει καίριο ρόλο στην παροχή βοήθειας στις τοπικές εταιρείες ώστε να επωφελούνται από παγκόσμιες πρωτοβουλίες, όπως η Global Gateway, εξασφαλίζοντας ακριβή, έγκαιρα και

	αξιόπιστα δεδομένα·

Or. en

Τροπολογία 129
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διαδραματίζει σημαντικότερο ρόλο στην πολιτική και διακυβέρνηση της Global Gateway·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 130
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διαδραματίζει σημαντικότερο ρόλο*** στην πολιτική και διακυβέρνηση της Global Gateway·	Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***απαιτείται διαφάνεια και λογοδοσία*** στην πολιτική και ***τη*** διακυβέρνηση της Global Gateway***, ώστε να καταστεί δυνατή η ορθή ανταλλαγή πληροφοριών με το Κοινοβούλιο και να μπορέσει το Κοινοβούλιο να ασκήσει τις εποπτικές εξουσίες του·***

Or. en

Τροπολογία 131
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***διαδραματίζει σημαντικότερο ρόλο*** στην πολιτική και διακυβέρνηση της Global Gateway·	Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***ασκεί πλήρως τον ρόλο του δημοκρατικού ελέγχου*** στην πολιτική και ***τη*** διακυβέρνηση της Global Gateway***, καθώς και στην αξιολόγηση και στον έλεγχο των έργων***·

Or. en

Τροπολογία 132
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***διαδραματίζει σημαντικότερο ρόλο*** στην πολιτική ***και*** διακυβέρνηση της Global Gateway·	Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***ασκεί πλήρως τον ρόλο του όσον αφορά τον δημοκρατικό έλεγχο*** στην πολιτική***, τη*** διακυβέρνηση ***και τη λογοδοσία*** της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 133
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***διαδραματίζει σημαντικότερο ρόλο*** στην πολιτική και διακυβέρνηση της Global Gateway·	Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***ασκεί πλήρως τον ρόλο του δημοκρατικού ελέγχου*** στην πολιτική και ***τη*** διακυβέρνηση της Global

Gateway·

Or. en

Τροπολογία 134
Jan Farský

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***διαδραματίζει σημαντικότερο ρόλο στην πολιτική και διακυβέρνηση*** της Global Gateway·	Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***ασκεί τον ρόλο του στον δημοκρατικό έλεγχο της πολιτικής και της διακυβέρνησης*** της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 135
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διαδραματίζει σημαντικότερο ρόλο στην ***πολιτική και διακυβέρνηση*** της Global Gateway·	Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διαδραματίζει σημαντικότερο ρόλο στην ***παρακολούθηση*** της Global Gateway·

Or. fi

Τροπολογία 136
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αρχή των ίσων εταιρικών σχέσεων βρίσκεται στο επίκεντρο της στρατηγικής Global Gateway, προβλέποντας ότι τα έργα θα σχεδιάζονται, θα αναπτύσσονται και θα υλοποιούνται σε στενή συνεργασία και διαβούλευση με τις χώρες εταίρους· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο πλαίσιο της τρέχουσας στρατηγικής Global Gateway, τα εκλεγμένα όργανα, συμπεριλαμβανομένων των κοινοβουλίων, της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων εμπειρογνωμόνων στις αποδέκτριες χώρες, δεν διαδραματίζουν ενεργό ρόλο στη λήψη αποφάσεων ή στην παρακολούθηση και τη διασφάλιση της λογοδοσίας·

Or. en

Τροπολογία 137
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2024 οι κινεζικές εταιρείες, συμπεριλαμβανομένων των κρατικών επιχειρήσεων, κέρδισαν μεγαλύτερο μερίδιο της αξίας των συμβάσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΤΕπ από ό,τι οι εταιρείες της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά την τελευταία πενταετία, έχουν επίσης λάβει περίπου το 13 % της αξίας των συμβάσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΤΑΑ[1α]· λαμβάνοντας υπόψη ότι η σημαντική συμμετοχή κινεζικών εταιρειών σε έργα της Global Gateway αποτελεί βασική αδυναμία του προγράμματος ως αξιόπιστου παγκόσμιου ανταγωνιστή στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη,

Ένας Δρόμος»·

[1α] https://www.politico.eu/article/eu-brussels-china-beijing-infrastructure-belt-and-road-global-gateway-subsidies-peljesac-bridge/.

Or. en

Τροπολογία 138
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ανατολική Μεσόγειος και τα θαλάσσια σύνορα της Ένωσης σε περιοχές όπως το Αιγαίο έχουν καίρια σημασία για την ενεργειακή ασφάλεια, τη θαλάσσια συνδεσιμότητα, τη διαχείριση των παράνομων μεταναστευτικών ροών και την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών·

Or. el

Τροπολογία 139
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway λειτουργεί σε ένα πλαίσιο αυξανόμενου ανταγωνισμού μεταξύ παγκόσμιων πρωτοβουλιών για τις υποδομές, ιδίως της πρωτοβουλίας «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος» της Κίνας, και, ως εκ τούτου, αποτελεί στρατηγικό εργαλείο

για την ενίσχυση της παγκόσμιας επιρροής και ανθεκτικότητας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 140
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόσβαση του κοινού σε πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση των έργων, τις διαδικασίες υποβολής προσφορών, τις ανατεθείσες συμβάσεις και τις ανεξάρτητες και διαφανείς οικονομικές εκτιμήσεις, εκτιμήσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και περιβαλλοντικές εκτιμήσεις είναι περιορισμένη· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό εμποδίζει την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της συμβολής των έργων στους αναπτυξιακούς στόχους και των πιθανών κινδύνων και αρνητικών επιπτώσεων στις δικαιούχους χώρες·

Or. en

Τροπολογία 141
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Κίνα εξακολουθεί να κυριαρχεί στις παγκόσμιες αλυσίδες εφοδιασμού της μεταποίησης στον τομέα των

ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, μια δεσπόζουσα θέση που είναι ιδιαίτερα έντονη στην ηλιακή ενέργεια, με πάνω από το 75 % των φωτοβολταϊκών συστοιχιών, το 85 % των κυψελών και το 95 % των πλακιδίων να κατασκευάζονται στην Κίνα[2α]· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ενεργειακά έργα της Global Gateway επικεντρώνονται σε μεγάλο βαθμό στην ηλιακή ενέργεια, ιδίως στην υποσαχάρια Αφρική·

[2α] https://www.iea.org/reports/solar-pv-global-supply-chains/executive-summary.

Or. en

Τροπολογία 142
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη + αποτελούν βασικούς χρηματοδοτικούς πυλώνες της Global Gateway και θα πρέπει να εφαρμόζουν τα υψηλότερα πρότυπα λογοδοσίας και στρατηγικής συνοχής·

Or. en

Τροπολογία 143
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη, Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζ β. λαμβάνοντας υπόψη ότι όλα τα έργα συνδεσιμότητας θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται πλήρως με το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένης της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας (UNCLOS).

Or. el

Τροπολογία 144
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway έχει καταστεί βασικός πυλώνας της εξωτερικής οικονομικής πολιτικής της ΕΕ, ενσωματώνοντας στόχους ανάπτυξης, εμπορίου, βιομηχανικής και εξωτερικής πολιτικής για την προβολή μιας συνεκτικής ευρωπαϊκής παρουσίας στο εξωτερικό·

Or. en

Τροπολογία 145
Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχουν σαφείς στόχοι, σημεία αναφοράς για την αξιολόγηση των έργων και με έμφαση στις οικονομικές,

κοινωνικές και έμφυλες ανισότητες·

Or. en

Τροπολογία 146
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αυξημένη συνοχή και προβολή σε όλες τις εξωτερικές δράσεις της ΕΕ είναι ουσιαστικής σημασίας για την προώθηση ενός ενιαίου εμπορικού σήματος που ενισχύει τη διπλωματική, οικονομική και στρατηγική επιρροή των κρατών μελών παγκοσμίως·

Or. en

Τροπολογία 147
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζε. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια διαφανής και μετρήσιμη μεθοδολογία για την αξιολόγηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway στις χώρες εταίρους και στην ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών, κοινωνικών, περιβαλλοντικών αποτελεσμάτων και των αποτελεσμάτων προβολής τους, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της λογοδοσίας και της αξιοπιστίας·

Or. en

Τροπολογία 148
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζστ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ευρωπαϊκές εταιρείες, ιδίως οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), διαθέτουν μοναδική τεχνολογική και βιομηχανική εμπειρογνωσία, που θα πρέπει να αξιοποιηθεί για τη δημιουργία κοινής αξίας για την ΕΕ και τους εταίρους της μέσω επενδύσεων της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 149
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα έργα της Global Gateway πρέπει να αποφεύγουν την επιδείνωση των ευπαθειών που οφείλονται στο χρέος και να προωθούν την υπεύθυνη δανειοδότηση και διαφανείς χρηματοπιστωτικές πρακτικές·

Or. en

Τροπολογία 150
Thierry Mariani

εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζη. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Global Gateway μπορεί να συμβάλει στη μετατροπή της δημόσιας χρηματοδότησης και των δημόσιων επενδύσεων σε αμοιβαία επωφελείς εμπορικές και βιομηχανικές εταιρικές σχέσεις που προωθούν τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την οικονομική διαφοροποίηση·

Or. en

Τροπολογία 151
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζθ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι απαραίτητο να δοθεί η κυριότητα σε κυβερνήσεις εταίρους, περιφερειακές οργανώσεις, επιχειρήσεις και την κοινωνία των πολιτών, για να διασφαλιστεί ότι τα έργα ανταποκρίνονται στις τοπικές ανάγκες και αποφέρουν διαρκή οφέλη·

Or. en

Τροπολογία 152
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ ι (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζι. λαμβάνοντας υπόψη ότι εμπειρικά στοιχεία δείχνουν ότι η αυξημένη συμμετοχή στο διεθνές εμπόριο συμβάλλει στην οικονομική ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τη μείωση της φτώχειας στις αναπτυσσόμενες χώρες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η προώθηση δίκαιων και αμοιβαίων εμπορικών σχέσεων ενισχύει τον μακρόπνοο αντίκτυπο της εξωτερικής δράσης της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 153
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ ια (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζια. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αμοιβαία επωφελείς εμπορικές και επενδυτικές σχέσεις βασίζονται σε ένα σταθερό περιβάλλον πολιτικής μεταξύ της ΕΕ και των χωρών εταίρων, συμπεριλαμβανομένης της αποτελεσματικής συνεργασίας για την αντιμετώπιση διασυνοριακών προκλήσεων, όπως το οργανωμένο έγκλημα, η εμπορία ανθρώπων, η νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, η πρόληψη της παράνομης μετανάστευσης και οι απειλές για την ακεραιότητα της αλυσίδας εφοδιασμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόσβαση σε επενδύσεις και χρηματοδότηση από την Global Gateway θα πρέπει, ως εκ τούτου, να εξαρτάται από την εν λόγω συνεργασία και δεν θα πρέπει να χορηγείται σε χώρες που δεν πληρούν αυτές τις απαιτήσεις·

Or. en

Τροπολογία 154
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ ιβ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζιβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι Ευρωπαίοι πολίτες και φορολογούμενοι δικαιούνται διαφανή αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τα αποτελέσματα της Global Gateway, συμπεριλαμβανομένης της συμβολής της στην οικονομική ανάπτυξη, το εμπόριο, την τεχνολογική υπεροχή, τις ασφαλείς αλυσίδες εφοδιασμού και την παγκόσμια επιρροή της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 155
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ ιγ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζιγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ θα πρέπει να επικεντρώνεται σε εταιρικές σχέσεις που βασίζονται στον σεβασμό και σε κοινά πολιτικά και οικονομικά συμφέροντα και θα πρέπει να αποφεύγει να προκαλεί την εντύπωση ότι είναι παράγοντας πατερναλισμού και επιβολής αξιών·

Or. en

Τροπολογία 156
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ ιδ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζιδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ στο πλαίσιο της Global Gateway θα πρέπει να δίνει προτεραιότητα σε έργα με ισχυρή ευρωπαϊκή και τοπική συμμετοχή, διασφαλίζοντας ότι τα δημόσια κονδύλια δεν στηρίζουν ανταγωνιστικές οντότητες από τις οποίες η ΕΕ και οι εταίροι της δεν αποκομίζουν άμεσο όφελος όσον αφορά το εμπόριο, τη μεγέθυνση ή την ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 157
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ ιε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζιε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει πλήρη διαφάνεια και λογοδοσία της Global Gateway μέσω τακτικών, ανεξάρτητων ελέγχων και αξιολογήσεων επιδόσεων·

Or. en

Τροπολογία 158
Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα· ***υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία του ιταλικού σχεδίου Mattei για την Αφρική ως μοντέλου για μια ρεαλιστική προσέγγιση όσον αφορά την οικοδόμηση ισότιμων, μελλοντοστραφών εταιρικών σχέσεων με αφρικανικές χώρες, την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης, της οικονομικής ανάπτυξης και της δημιουργίας θέσεων εργασίας· ζητεί η υποκείμενη λογική του να αντικατοπτρίζεται σαφέστερα στην εξωτερική επενδυτική στρατηγική της ΕΕ· τονίζει γενικότερα ότι τα αναπτυξιακά και επενδυτικά μέσα της ΕΕ πρέπει να δίνουν προτεραιότητα σε συγκεκριμένες υποδομές υψηλού αντικτύπου —συμπεριλαμβανομένων των σιδηροδρόμων, των ενεργειακών συστημάτων και της ψηφιακής συνδεσιμότητας— και να βασίζονται στην ενισχυμένη συνεργασία για τη διαχείριση της μετανάστευσης, ιδίως σε αποτελεσματικές ρυθμίσεις επιστροφής και επανεισδοχής, ενισχυμένους συνοριακούς ελέγχους και κοινές προσπάθειες για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και της διακίνησης ναρκωτικών· υπενθυμίζει την ανάγκη***

προστασίας των θρησκευτικών μειονοτήτων, ιδίως των χριστιανικών κοινοτήτων, όπως στη Νιγηρία· επιμένει ότι όλα τα έργα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ πρέπει να υλοποιούνται αποκλειστικά μέσω τοπικών και/ή ευρωπαϊκών εταιρειών και ποτέ μέσω στρατηγικών ανταγωνιστών, όπως κινεζικές οντότητες, όπως συμβαίνει επί του παρόντος·

Or. en

Τροπολογία 159
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές ***και*** αναπτυξιακές πολιτικές***, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις*** χώρες ***εταίρους,*** ειδικότερα χάρη ***στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·***	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές***,*** αναπτυξιακές πολιτικές ***και τη διάσταση των μεταναστών· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία του σχεδίου Mattei για την Αφρική ως μοντέλου για μια ρεαλιστική εταιρική σχέση με αφρικανικές*** χώρες ***βάσει συμφερόντων, και ζητεί η υποκείμενη λογική του να αντικατοπτρίζεται σαφέστερα στην εξωτερική επενδυτική στρατηγική της ΕΕ· τονίζει γενικότερα ότι τα αναπτυξιακά και επενδυτικά μέσα της ΕΕ πρέπει να δίνουν προτεραιότητα σε συγκεκριμένες υποδομές υψηλού αντικτύπου —συμπεριλαμβανομένων των σιδηροδρόμων, των ενεργειακών συστημάτων και της ψηφιακής συνδεσιμότητας— και να βασίζονται στην ενισχυμένη συνεργασία για τη διαχείριση της μετανάστευσης,*** ειδικότερα ***σε αποτελεσματικές ρυθμίσεις επιστροφής και επανεισδοχής, ενισχυμένους συνοριακούς ελέγχους και***

κοινές προσπάθειες για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και της διακίνησης ναρκωτικών· υπενθυμίζει την ανάγκη προστασίας των θρησκευτικών μειονοτήτων, ιδίως των χριστιανικών κοινοτήτων, όπως στη Νιγηρία· επιμένει ότι όλα τα έργα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ πρέπει να υλοποιούνται αποκλειστικά χάρη ***σε τοπικές και/ή ευρωπαϊκές εταιρείες και ποτέ μέσω στρατηγικών ανταγωνιστών, όπως κινεζικές οντότητες, όπως συμβαίνει επί του παρόντος·***

Or. en

Τροπολογία 160
Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική ***αντίληψη που*** ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική ***πρωτοβουλία συνδεσιμότητας, με έντονη έμφαση στις υποδομές, η οποία*** ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα· ***τονίζει ότι η Global Gateway θα πρέπει να εξελιχθεί σε διακριτό πυλώνα της εργαλειοθήκης εξωτερικής πολιτικής***

	της ΕΕ, παράλληλα με την παραδοσιακή αναπτυξιακή συνεργασία, αλλά όχι αντί αυτής·

Or. en

Τροπολογία 161
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια ***στρατηγική*** γεωπολιτική ***αντίληψη*** που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια γεωπολιτική ***στρατηγική*** που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα· ***υπογραμμίζει ότι, στον παγκόσμιο αγώνα δρόμου για την επανεγκατάσταση της παραγωγής και τον φιλιοπορισμό («friendshoring»), η Global Gateway θα πρέπει να δώσει προτεραιότητα σε έργα που ενισχύουν τη βιομηχανική βάση, την τεχνολογική υπεροχή και την ασφάλεια της αλυσίδας εφοδιασμού της Ευρώπης, στηρίζοντας παράλληλα τις χώρες εταίρους στην ανάπτυξη βιώσιμων βιομηχανικών ικανοτήτων·***

Or. en

Τροπολογία 162
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη ***στη*** μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση***, την έρευνα και τις μεταφορές***, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων***, δίνοντας παράλληλα προτεραιότητα στην εξάλειψη της φτώχειας στις χώρες εταίρους ως πρωταρχικό στόχο***, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη ***στις συντονισμένες προσπάθειες της «Ομάδας Ευρώπη», που οδηγούν επίσης σε σημαντικά*** μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·

Or. en

Τροπολογία 163
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***υπενθυμίζει*** ότι η πρωτοβουλία Global Gateway ***είναι*** μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει	1. ***επισημαίνει*** ότι η πρωτοβουλία Global Gateway ***επιχειρεί να αποτελέσει*** μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που

εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για ***την*** προστασία και ***την*** προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·	ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της ***εσφαλμένης*** δέσμευσης της ΕΕ για ***τη λεγόμενη*** προστασία και προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ***που πρέπει να περιλαμβάνουν την αποδοχή των επιστροφών αντικανονικών μεταναστών σε χώρες εταίρους,*** ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα***, καθώς και την αύξηση της εσωτερικής ασφάλειας στα κράτη μέλη***·
	Or. en

Τροπολογία 164
Tomas Tobé

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη

μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·	μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα· ***επικροτεί, στο πλαίσιο αυτό, τη μετατόπιση από την ολοένα και πιο παρωχημένη νοοτροπία του χορηγού-αποδέκτη προς εταιρικές σχέσεις επί ίσοις όροις·***

Or. en

Τροπολογία 165
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα· ***εκτιμά ότι η πρωτοβουλία Global Gateway θα πρέπει επίσης να αποσκοπεί στη διαχείριση του μεταναστευτικού δυναμικού στις χώρες προέλευσης·***

Or. fi

Τροπολογία 166
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, ***συμπεριλαμβανομένης*** της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, ***κυρίως μέσω επενδύσεων σε υποδομές, αλλά και μέσω*** της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·

Or. pl

Τροπολογία 167
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές***,*** οικονομικές ***και αναπτυξιακές*** πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη ***αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ*** που ενσωματώνει ***τις*** εξωτερικές ***και*** οικονομικές πολιτικές ***της***, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για ***τα ανθρώπινα δικαιώματα,*** την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων,

εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο ***στην ΕΕ όσο και*** στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·	ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στις χώρες εταίρους ***όσο και στην ΕΕ***, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·

Or. en

Τροπολογία 168
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια στρατηγική γεωπολιτική αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για ***τα θεμελιώδη δικαιώματα και*** την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων, στρατηγικών και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση ***βιώσιμων*** εφοδιαστικών αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα·

Or. en

Τροπολογία 169
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια ***στρατηγική γεωπολιτική*** αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων***, στρατηγικών*** και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση ***εφοδιαστικών*** αλυσίδων και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους***, ειδικότερα χάρη στη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα***·	1. υπενθυμίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway είναι μια αντίληψη που ενσωματώνει εξωτερικές, οικονομικές και αναπτυξιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης της ΕΕ για την προστασία και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την υγεία και την εκπαίδευση, με στόχο τη δημιουργία μακροπρόθεσμων και αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, ιδίως δε με γνώμονα την οικοδόμηση και διασφάλιση αλυσίδων ***προστιθέμενης αξίας*** και ανθεκτικότητας τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 170
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. επαναλαμβάνει ότι η Global Gateway επαφίεται στην οικονομική αρχιτεκτονική της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ειδικότερα στην πολιτική και στον προϋπολογισμό της ΕΕ για την αναπτυξιακή συνεργασία και συγκεκριμένα στον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» όσον αφορά το νομικό πλαίσιο και τη χρηματοδότησή της· υπενθυμίζει ότι η αποστολή της πολιτικής και του προϋπολογισμού της ΕΕ στον τομέα της συνεργασίας για την ανάπτυξη είναι ο περιορισμός και, μακροπρόθεσμα, η εξάλειψη της

φτώχειας σύμφωνα με άρθρο 208 της ΣΛΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 171
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. υπογραμμίζει ότι η προσέγγιση της ΕΕ πρέπει να μετατοπιστεί από μεμονωμένες, ad hoc δράσεις συντονισμού σε μια συστηματική, μακροπρόθεσμη στρατηγική που θα αντικατοπτρίζει τα μοντέλα ολιστικής διακυβέρνησης που χρησιμοποιούν οι παγκόσμιοι ανταγωνιστές·

Or. en

Τροπολογία 172
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1β. αναγνωρίζει ότι η ισχυρή χρηματοδότηση από τον δημόσιο τομέα, υποστηριζόμενη από διαρκείς δεσμεύσεις των χορηγών, είναι απαραίτητη για την επίτευξη ολιστικών και βιώσιμων αποτελεσμάτων όσον αφορά την ανθρώπινη ανάπτυξη· επιβεβαιώνει ότι οι ιδιωτικές επενδύσεις και η καινοτόμος χρηματοδότηση μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό συμπληρωματικό ρόλο παράλληλα με την

ισχυρή δημόσια χρηματοδότηση, αλλά όχι αντί αυτής·

Or. en

Τροπολογία 173
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. ***επισημαίνει ότι,*** σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως ***χάρη σε*** αμοιβαία επωφελείς ***επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και*** να προωθούν ***την ανάπτυξη*** χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·	2. ***σημειώνει ότι το μεταβαλλόμενο τοπίο της διεθνούς αναπτυξιακής βοήθειας*** σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων***, όπου οι εξελισσόμενες προτεραιότητες μεταξύ των σημαντικότερων χωρών χορηγών παγκοσμίως***, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), ***έχουν δημιουργήσει σημαντικά χρηματοδοτικά κενά στην παροχή βασικών δημόσιων υπηρεσιών· τονίζει ότι*** οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους ***για την ταχεία γεφύρωση αυτών των κενών, κατά περίπτωση, δίνοντας προτεραιότητα στην υγεία, την εκπαίδευση, την επισιτιστική ασφάλεια και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή στις πλέον ευάλωτες χώρες· υπενθυμίζει ότι,*** προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως***, οι επενδύσεις της ΕΕ πρέπει να είναι*** αμοιβαία επωφελείς***,*** να προωθούν ***τη βιώσιμη και*** χωρίς αποκλεισμούς ***ανάπτυξη*** στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·

Or. en

Τροπολογία 174
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως ***η διάλυση*** του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ***ολοένα μεγαλύτερες περικοπές*** στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή ***της ΕΕ*** παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της ***Ένωσης*** και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους***, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ***·	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως ***ο περιορισμός στις δραστηριότητες*** του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ***δημοσιονομικοί περιορισμοί*** στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή ***των κρατών μελών*** παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της ***Ευρώπης*** και να προωθούν την ***υγιή*** ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους***· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί στενή συνοχή μεταξύ των πρωτοβουλιών της Global Gateway και της ευρύτερης εμπορικής πολιτικής της ΕΕ, η οποία να περιλαμβάνει διαπραγματεύσεις για συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών (ΣΕΣ), το σύστημα γενικευμένων προτιμήσεων, πλαίσια διευκόλυνσης του εμπορίου και μηχανισμούς προώθησης των εξαγωγών***·

Or. en

Τροπολογία 175
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να ***αυξηθεί*** η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης ***και να*** προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, ***καθώς και*** την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να ***αξιοποιηθεί*** η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης***,*** προωθούν ***την κοινωνική, περιβαλλοντική και οικονομική πρόοδο,*** την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, ***ενισχύουν την ισότητα και τα μέσα διαβίωσης για τις τοπικές κοινότητες, και προάγουν*** την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·

Or. en

Τροπολογία 176
Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων***, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID)*** και ***οι*** ολοένα ***μεγαλύτερες περικοπές*** στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη ***πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε*** αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων και ολοένα ***μεγαλύτερων περικοπών*** στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), ***η ΕΕ θα πρέπει να αναγνωρίσει ότι τα οικεία μέσα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας από μόνα τους δεν μπορούν να αντισταθμίσουν μια τέτοια παγκόσμια απόσυρση αναπτυξιακών ικανοτήτων· τονίζει ότι, αντί να προσπαθούν να αντικαταστήσουν αυτές τις απώλειες μέσω πολιτικών φιλοδοξιών,*** οι ενωσιακοί φορείς ***και οι φορείς των κρατών μελών***

επεκτείνουν την ***επιρροή και το βάρος*** της Ένωσης ***και να προωθούν*** την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, ***καθώς και την*** πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·

της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη ***θα πρέπει να επικεντρωθούν σε ρεαλιστικό συντονισμό και*** αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να ***ενισχύουν*** την ***παρουσία και την προβολή*** της Ένωσης***, στηρίζουν*** την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, ***και συμβάλλουν ουσιαστικά στην*** πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·

Or. en

Τροπολογία 177
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), ***οι ενωσιακοί φορείς της*** εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ***ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ***·	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), ***η ΕΕ πρέπει να αναγνωρίσει ότι τα μέσα*** εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ***ασφάλειάς της δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να αντισταθμίσουν μια τέτοια παγκόσμια αποχώρηση***·

Or. en

Τροπολογία 178
Tomas Tobé

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν ***την*** επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως ***ο συνεχιζόμενος ρωσικός επιθετικός πόλεμος κατά της Ουκρανίας, καθώς και η αυξανόμενη κακόβουλη επιρροή και δυναμικότητα της Κίνας και της Ρωσίας,*** η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν ***τη γεωπολιτική*** επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·

Or. en

Τροπολογία 179
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, ***όπως η διάλυση*** του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και ***οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές*** στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, ***που οδηγούν σε αλλαγή προτεραιοτήτων, συμπεριλαμβανομένων της διάλυσης*** του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και ***των συνακόλουθων περικοπών*** στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής

συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·

ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν ***καλύτερα*** τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη ***στην καλύτερη χρήση περιορισμένων πόρων, η οποία θα πρέπει να μετουσιωθεί*** σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·

Or. pl

Τροπολογία 180
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής ***και πολιτικής ασφάλειας*** και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η ***παρουσία και προβολή*** της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις ***που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη*** χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, ***καθώς και*** την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους***, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι η ΕΑΒ χρησιμοποιείται αποκλειστικά για τον σκοπό της εξάλειψης της φτώχειας,*** προκειμένου να αυξηθεί η ***χρηματοδοτική δέσμευση και στήριξη*** της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις ***και συνεργασίες, για την προώθηση της ανάπτυξης*** χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ ***και, κατά περίπτωση, για τη θετική συμβολή στην ειρήνη***·

Or. en

Τροπολογία 181
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να ***αυξηθεί*** η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης ***και να*** προωθούν την ***ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς*** στις χώρες εταίρους***, καθώς και*** την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να ***αξιοποιηθεί*** η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης***,*** προωθούν την ***κοινωνική, περιβαλλοντική και οικονομική πρόοδο*** στις χώρες εταίρους***, ενισχύουν την ισότητα και τα μέσα διαβίωσης των τοπικών κοινοτήτων, και προάγουν*** την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·

Or. en

Τροπολογία 182
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. ***επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι***	2. ***σημειώνει ότι, σε διεθνές επίπεδο, έχουν πραγματοποιηθεί περικοπές στην αναπτυξιακή βοήθεια· τονίζει την ανάγκη να επανεξεταστεί και να ενισχυθεί***

ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια ***(ΕΑΒ),*** οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να ***αυξηθεί*** η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·	***σημαντικά και η χρηματοδοτούμενη από την ΕΕ*** αναπτυξιακή βοήθεια***, ώστε να διασφαλιστεί η καλύτερη δυνατή σχέση ποιότητας/τιμής για τους φορολογούμενους των κρατών μελών· εκτιμά ότι,*** οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να ***ενισχυθεί*** η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς ***τη δημοκρατική ανάπτυξη και*** την επίτευξη των ΣΒΑ·

Or. fi

Τροπολογία 183
Dan Barna, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης***, να ενισχύουν τον βασισμένο σε κανόνες πολυμερισμό, το ελεύθερο εμπόριο και τις φιλελεύθερες αξίες,*** και να προωθούν την

ΣΒΑ·	ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·

Or. en

Τροπολογία 184
Jan Farský, David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την ***πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ***·	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ)***, μεταξύ άλλων σε πολλά κράτη μέλη της ΕΕ***, οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την ***ενίσχυση της ισότητας και των μέσων διαβίωσης για τις τοπικές κοινότητες***·

Or. en

Τροπολογία 185
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς ***νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση*** του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και ***οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές*** στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η ***παρουσία και προβολή*** της ΕΕ ***παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ***·	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς ***διάλυσης*** του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και ***περικοπών*** στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ)***, μετά από ανησυχητικές εκθέσεις σχετικά με την κατάχρηση κονδυλίων από κυβερνήσεις, υπηρεσίες, ΜΚΟ και άλλους οργανισμούς***, οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η ***ασφάλεια των συνόρων*** της ΕΕ***, να καταπολεμηθεί η αντικανονική μετανάστευση, να διασφαλιστούν οι αλυσίδες εφοδιασμού και να διαφυλαχθούν τα κυρίαρχα συμφέροντα των κρατών μελών της και η ευημερία των πολιτών τους***·

Or. en

Τροπολογία 186
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η ***διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ)***, οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν ***την*** ανάπτυξη ***χωρίς αποκλεισμούς*** στις χώρες εταίρους***, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των***	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η ***αυξανόμενη επιρροή της Κίνας στην Αφρική και σε άλλες αναπτυσσόμενες χώρες μέσω της επέκτασης της πρωτοβουλίας «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»***, οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν ***τη μακροπρόθεσμη και βιώσιμη*** ανάπτυξη

ΣΒΑ·	στις χώρες εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 187
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις ***που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης*** και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών προκλήσεων, όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·

Or. en

Τροπολογία 188
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων γεωστρατηγικών ***προκλήσεων,*** όπως η διάλυση του Οργανισμού Διεθνούς	2. επισημαίνει ότι, σε καιρούς νέων ***και ενθαρρυντικών*** γεωστρατηγικών ***αλλαγών, αποφάσεις*** όπως η διάλυση του

Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) ***και οι ολοένα μεγαλύτερες περικοπές στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ), οι ενωσιακοί φορείς της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και*** της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να ***αυξηθεί η παρουσία και προβολή της ΕΕ παγκοσμίως χάρη σε αμοιβαία επωφελείς επενδύσεις που να επεκτείνουν την επιρροή και το βάρος της Ένωσης και να προωθούν την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς στις χώρες εταίρους, καθώς και την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ·***	Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID) ***συνάδουν με την παγκόσμια ανάγκη μείωσης της ΕΑΒ, καθώς έχει αποδειχθεί αναποτελεσματικό εργαλείο πολιτικής· οι φορείς*** της πολιτικής για την ανάπτυξη πρέπει να συντονίζουν τις δράσεις τους προκειμένου να ***είναι αποτελεσματικοί —να επιτυγχάνουν περισσότερα αποτελέσματα με λιγότερα μέσα·***

Or. en

Τροπολογία 189
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. τονίζει ότι είναι σημαντική η συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής για την επίτευξη των ΣΒΑ· υπενθυμίζει ότι η κύρια πηγή χρηματοδότησης της Global Gateway είναι η πολιτική και ο προϋπολογισμός της ΕΕ για την αναπτυξιακή συνεργασία, πρωταρχική αποστολή της οποίας, σύμφωνα με τις ιδρυτικές Συνθήκες της ΕΕ, είναι «ο περιορισμός και, μακροπρόθεσμα, η εξάλειψη της φτώχειας»· τονίζει, ως εκ τούτου, ότι η Global Gateway θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με τους εν λόγω στόχους και να συμμορφώνεται ανά πάσα στιγμή με μια προσέγγιση με βάση τα δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 190
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. πιστεύει ότι η αποτελεσματική επικοινωνία είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της συμμετοχής, την οικοδόμηση δυναμικής και την απόδειξη της προστιθέμενης αξίας της Global Gateway· τονίζει ότι κεντρικός πυλώνας αυτής της επικοινωνιακής στρατηγικής πρέπει να είναι η ανάπτυξη ενός αποδοτικού πλαισίου αποτελεσμάτων με επίκεντρο τα μετρήσιμα αποτελέσματα, το οποίο θα περιλαμβάνει βασικούς δείκτες επιδόσεων· παροτρύνει την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η υποβολή εκθέσεων επιτυγχάνει ισορροπία μεταξύ των στόχων ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας·

Or. en

Τροπολογία 191
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2β. υπενθυμίζει επίσης ότι όλες οι μορφές αναπτυξιακής συνεργασίας θα πρέπει να θεμελιώνονται στις αρχές για την αποτελεσματικότητα της βοήθειας, όπως ορίστηκαν στο φόρουμ υψηλού επιπέδου του Μπουσάν για την αποτελεσματικότητα της βοήθειας (2011)· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η υλοποίηση των έργων της Global Gateway πρέπει να ευθυγραμμίζεται με

	τις εθνικές και τις περιφερειακές προτεραιότητες των χωρών εταίρων, και να τηρεί τις αρχές της δημοκρατικής κυριότητας, της ισότητας, της διαφάνειας και της αμοιβαίας λογοδοσίας σε όλους τους άξονες συνεργασίας·

Or. en

Τροπολογία 192
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 193
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν	3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν

προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ·

προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ· ***πιστεύει επίσης ότι οι μακροπρόθεσμες εταιρικές σχέσεις που προσφέρει η ΕΕ στο πλαίσιο της Global Gateway μπορούν να δημιουργήσουν μια πραγματική εναλλακτική προσφορά στις χώρες εταίρους όσον αφορά τους αναπτυξιακούς και οικονομικούς στόχους τους, συμβάλλοντας παράλληλα στους πρωταρχικούς στόχους της ΕΕ για μεγαλύτερη ανταγωνιστικότητα, ανθεκτικότητα, διαφοροποίηση και στρατηγική αυτονομία, με έμφαση σε τομείς στους οποίους οι εταιρείες με έδρα την ΕΕ είναι ανταγωνιστικές σε παγκόσμιο επίπεδο, καθώς και στην επίτευξη από κοινού συμφωνημένων διεθνών στόχων***·

Or. en

Τροπολογία 194
Thierry Mariani, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ·	3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ· ***πιστεύει ότι η προάσπιση των πολιτικών και οικονομικών συμφερόντων των κρατών μελών πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα σε κάθε πρωτοβουλία της Global Gateway· τονίζει ότι οι εταιρικές σχέσεις***

	της Global Gateway πρέπει να εγγυώνται απτές ευκαιρίες αγοράς για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις· υπογραμμίζει ότι οι επενδύσεις της Global Gateway θα πρέπει να συμβάλουν στη μείωση των μη δασμολογικών φραγμών και των προτύπων που εισάγουν διακρίσεις στις χώρες εταίρους, προωθώντας τη δίκαιη, βασισμένη σε κανόνες και αμοιβαία επωφελή οικονομική συνεργασία·

Or. en

Τροπολογία 195
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ·	3. πιστεύει ότι η Global Gateway ***θα πρέπει να*** έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και ***αξιοπρεπείς*** θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ***, υπό την προϋπόθεση ότι τα έργα της Global Gateway ελέγχονται συστηματικά για πιθανούς κοινωνικούς και περιβαλλοντικούς κινδύνους, καθώς και κινδύνους βιωσιμότητας του χρέους· ότι δημιουργείται μηχανισμός για τη διασφάλιση της συμμετοχής των χωρών εταίρων, των τοπικών κοινοτήτων και της κοινωνίας των πολιτών στον σχεδιασμό και στην αξιολόγηση των έργων· και ότι ενισχύεται η εποπτεία, ιδίως από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·***

Or. en

Τροπολογία 196
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ·	3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν ***τοπική*** προστιθέμενη αξία και ***αξιοπρεπείς*** θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ· ***τονίζει ότι είναι σημαντικό τα ευρύτερα εμπορικά πλαίσια να συνάδουν με αυτόν τον στόχο· τονίζει ότι αυτό απαιτεί την αποφυγή μη ισορροπημένων εμπορικών σχέσεων και τη διασφάλιση της εφαρμογής δεσμευτικών προτύπων για τα ανθρώπινα δικαιώματα, καθώς και περιβαλλοντικών και κοινωνικών εγγυήσεων·***

Or. en

Τροπολογία 197
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες	3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες

εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ·

εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν ***τοπική*** προστιθέμενη αξία και ***αξιοπρεπείς*** θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ· ***τονίζει ότι είναι σημαντικό τα ευρύτερα εμπορικά πλαίσια να συνάδουν με αυτόν τον στόχο· τονίζει ότι αυτό απαιτεί την αποφυγή μη ισορροπημένων εμπορικών σχέσεων και τη διασφάλιση της εφαρμογής δεσμευτικών προτύπων για τα ανθρώπινα δικαιώματα, καθώς και περιβαλλοντικών και κοινωνικών εγγυήσεων·***

Or. en

Τροπολογία 198
Tomas Tobé

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ·	3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ· ***τονίζει τις δυνατότητες που προσφέρει η Global Gateway για προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής, με επενδύσεις που μπορούν να συμβάλουν στη δημιουργία πιστωτικών μορίων άνθρακα υψηλής ποιότητας στις χώρες εταίρους, επιτυγχάνοντας αμοιβαία επωφελή αποτελέσματα·***

Or. en

Τροπολογία 199
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και ***τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ***·	3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και ***να στηρίξει την ανάπτυξη υλικών υποδομών που διευκολύνουν το αμοιβαία επωφελές εμπόριο μεταξύ της ΕΕ και των αναπτυσσόμενων χωρών και μετριάζουν τις στρατηγικές εξαρτήσεις της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, εκείνων που σχετίζονται με κρίσιμες πρώτες ύλες***·

Or. en

Τροπολογία 200
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ·	3. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ ***βάσει της αρχής της αμοιβαιότητας***·

Or. pl

Τροπολογία 201
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***πιστεύει*** ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ·	3. ***κατανοεί*** ότι η Global Gateway έχει τη δυνατότητα να συνοδεύσει, να διευκολύνει και να ενισχύσει τις βιώσιμες ευρωπαϊκές επενδύσεις σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες παρέχουν στις χώρες εταίρους την ευκαιρία να αναπτύξουν τις βιομηχανίες τους και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία και ***αξιοπρεπείς*** θέσεις εργασίας, και τους εξασφαλίζουν πρόσβαση σε κορυφαίες αγορές στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 202
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. πιστεύει ότι οι επενδύσεις, πέραν της οικονομικής αξίας, θα πρέπει να δημιουργούν κοινωνική προστιθέμενη αξία, προωθώντας αξιοπρεπείς, προσβάσιμες και βιώσιμες θέσεις εργασίας, με ιδιαίτερη έμφαση στην ένταξη στην αγορά εργασίας των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση· τονίζει, επιπλέον, ότι οι επενδύσεις θα πρέπει να ενθαρρύνουν τη δημιουργία συμμαχιών με εκπαιδευτικά ιδρύματα,

κέντρα κατάρτισης και τοπικούς φορείς, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα προγράμματα ανταποκρίνονται στην κοινωνικοοικονομική πραγματικότητα κάθε χώρας εταίρου και συμβάλλουν στη μείωση των ανισοτήτων, στην ενίσχυση του παραγωγικού ιστού και στη διασφάλιση βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης·

Or. es

Τροπολογία 203
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. σημειώνει ότι τα εμβληματικά έργα της Global Gateway, μαζί με τα έργα και τις εγγυήσεις συνδυαστικής χρηματοδότησης του ETBA+, επικεντρώνονται κυρίως σε υποδομές, με τα εμβληματικά έργα της Global Gateway για το 2023, το 2024 και το 2025 να κυριαρχούνται από επενδύσεις σε υλικές υποδομές, λιγότερο από το 10 % να αφορούν την εκπαίδευση και την έρευνα, και τα έργα στον τομέα της υγείας να αντιπροσωπεύουν λίγο περισσότερο από το 10 % των έργων· σημειώνει ότι η οικονομική και κοινωνική απόδοση των υποδομών θα ήταν σημαντικά υψηλότερη εάν συνοδευόταν από παρόμοια επίπεδα επενδύσεων στην υγεία και την εκπαίδευση·

Or. en

Τροπολογία 204

Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. πιστεύει ότι, προκειμένου η Global Gateway της ΕΕ να αποτελέσει αξιόπιστη, κατάλληλη και ανθεκτική εναλλακτική λύση έναντι άλλων ενδιαφερόμενων μερών, πρέπει να επιδιωχθεί να είναι πιο συμπεριληπτική, με μεγαλύτερη λογοδοσία και να ανταποκρίνεται στις τοπικές ανάγκες, δημιουργώντας πραγματική κυριότητα μέσω καλύτερης ευθυγράμμισης με τις εθνικές προτεραιότητες· υπογραμμίζει ότι η δέσμευση αυτή θα πρέπει να τηρεί τα κριτήρια της επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας και την κυριαρχία, να προωθεί την αυτάρκεια και να προωθεί ένα δίκαιο πλαίσιο για τη διεθνή συνεργασία·

Or. en

Τροπολογία 205
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. τονίζει ότι η Global Gateway πρέπει να παραμείνει προσηλωμένη στον πρωταρχικό στόχο της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ, δηλαδή στον περιορισμό και στη μακροπρόθεσμη εξάλειψη της φτώχειας· επιμένει ότι όλες οι επενδύσεις και οι εταιρικές σχέσεις της Global Gateway θα πρέπει να συμβάλλουν αποδεδειγμένα στην πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ, θέτοντας την

ανθρώπινη ανάπτυξη, την κοινωνική ένταξη και τα δικαιώματα, καθώς και την ευημερία των ανθρώπων στο επίκεντρο της πρωτοβουλίας·

Or. en

Τροπολογία 206
Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. σημειώνει ότι πολλοί εταίροι δεν διαθέτουν τους οικονομικούς πόρους για έργα υποδομών μεγάλης κλίμακας· τονίζει ότι, ως εκ τούτου, η Global Gateway δίνει ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη υποδομών που θα χρησιμεύσουν ως καταλύτης για τη βιώσιμη ανάπτυξη και την περιφερειακή ολοκλήρωση, καθώς και για τη συνδεσιμότητα με την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 207
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3β. τονίζει ότι οι επενδύσεις της Global Gateway που στηρίζουν την ανθρώπινη ανάπτυξη θα πρέπει να προωθούν συμπεριληπτικά και δίκαια συστήματα που προσεγγίζουν όλους όσοι διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο

αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων των ατόμων με αναπηρία, των γυναικών, των κοριτσιών και των εκτοπισμένων πληθυσμών, μέσω της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της θεμελιώδους μάθησης, των προσβάσιμων υποδομών και του προσαρμοσμένου μαθησιακού υλικού·

Or. en

Τροπολογία 208
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3β. παροτρύνει την Επιτροπή να βελτιώσει τη διαφάνεια στην υλοποίηση του ETBA+ δημοσιεύοντας λεπτομερείς, τακτικά επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με τις συμφωνίες εγγύησης, τις επενδύσεις που υπογράφονται και εκταμιεύονται, τους εταίρους υλοποίησης και τους δικαιούχους, όπως συνιστά το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο·

Or. en

Τροπολογία 209
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3γ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι επενδύσεις της Global Gateway παραμένουν σε μεγάλο βαθμό

	συγκεντρωμένες σε έργα υποδομών μεγάλης κλίμακας, ενώ τομείς όπως η εκπαίδευση, η υγεία και η έρευνα λαμβάνουν σημαντικά λιγότερη προσοχή και χρηματοδότηση, γεγονός που υπονομεύει την ικανότητα της πρωτοβουλίας να επιτύχει ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς, ενίσχυση του ανθρώπινου κεφαλαίου και μακροπρόθεσμη κοινωνικοοικονομική ανθεκτικότητα·

Or. en

Τροπολογία 210
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει την πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· σημειώνει ότι από το 2022 έχουν εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα· σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί 306 δισεκατομμύρια EUR· αποδοκιμάζει την έλλειψη σαφήνειας και διαφάνειας όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των 306 δισεκατομμυρίων EUR·	4. σημειώνει την πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· σημειώνει ότι από το 2022 έχουν εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα· σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί 306 δισεκατομμύρια EUR· αποδοκιμάζει την έλλειψη σαφήνειας και διαφάνειας όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των 306 δισεκατομμυρίων EUR· ***εκφράζει τη λύπη του για τη συνεχιζόμενη έλλειψη λεπτομερούς και επαληθεύσιμης πληροφόρησης σχετικά με τη γεωγραφική κατανομή, τους ιδιώτες δικαιούχους και τα συγκεκριμένα οικονομικά αποτελέσματα της χρηματοδότησης της Global Gateway· καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύει, σε τακτική και διαφανή βάση, ολοκληρωμένα δεδομένα για κάθε έργο, αναφέροντας την ενδιαφερόμενη***

	χώρα εταίρο, το συνολικό ποσό που δεσμεύθηκε, την πηγή και τον χαρακτήρα των κονδυλίων της ΕΕ, τα αντίστοιχα μερίδια δημόσιας και ιδιωτικής χρηματοδότησης και το ποσοστό των συμβάσεων που ανατέθηκαν σε ευρωπαϊκές εταιρείες·

Or. en

Τροπολογία 211
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. ***σημειώνει την*** πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· σημειώνει ότι από το 2022 έχουν εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα· σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί 306 δισεκατομμύρια EUR· ***αποδοκιμάζει*** την έλλειψη σαφήνειας και διαφάνειας όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των 306 δισεκατομμυρίων EUR·	4. ***δεδομένων των αυξημένων χρηματοδοτικών αναγκών εντός της Ευρώπης, αντιμετωπίζει με επιφύλαξη τη δεδηλωμένη*** πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· σημειώνει ότι από το 2022 έχουν εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα· σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί 306 δισεκατομμύρια EUR· ***εκφράζει την αγανάκτησή του για*** την έλλειψη σαφήνειας και διαφάνειας όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των 306 δισεκατομμυρίων EUR· ***εκτιμά ότι αυτό έρχεται σε αντίθεση με τον στόχο της ενίσχυσης της εμπιστοσύνης των πολιτών στα θεσμικά όργανα της ΕΕ και στη χρήση των κονδυλίων τους·***

Or. fi

Τροπολογία 212
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει την πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· σημειώνει ότι από το 2022 έχουν εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα· σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί 306 δισεκατομμύρια EUR· αποδοκιμάζει την έλλειψη σαφήνειας και διαφάνειας όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των 306 δισεκατομμυρίων EUR·	4. σημειώνει την πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· σημειώνει ότι από το 2022 έχουν εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα· σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί 306 δισεκατομμύρια EUR· αποδοκιμάζει την έλλειψη σαφήνειας και διαφάνειας όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των 306 δισεκατομμυρίων EUR· ***επισημαίνει επίσης ότι η έλλειψη διαφάνειας όσον αφορά την επιλογή των έργων και την εκτίμηση επιπτώσεων περιπλέκει περαιτέρω την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας της Global Gateway, ενώ η περιορισμένη συνεργασία με τις τοπικές αρχές και την κοινωνία των πολιτών στις χώρες εταίρους έχει επηρεάσει τη νομιμότητα και την τοπική αποδοχή των έργων της Global Gateway***·

Or. en

Τροπολογία 213
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει την πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· σημειώνει ότι από το 2022 έχουν	4. σημειώνει την πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· σημειώνει ότι από το 2022 έχουν

εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα· σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί ***306*** δισεκατομμύρια EUR· αποδοκιμάζει την έλλειψη σαφήνειας και διαφάνειας όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των ***306*** δισεκατομμυρίων EUR·

εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα· σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί ***307*** δισεκατομμύρια EUR· αποδοκιμάζει την έλλειψη σαφήνειας***, πεδίου εφαρμογής*** και διαφάνειας***, καθώς και τις σοβαρές ελλείψεις στην εκτίμηση επιπτώσεων, την εφαρμογή και την παρακολούθηση,*** όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των ***307*** δισεκατομμυρίων EUR· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά την τρέχουσα έλλειψη ισχυρών μηχανισμών παρακολούθησης και διασφαλίσεων, η «Ομάδα Ευρώπη» αποσκοπεί στην κινητοποίηση άνω των 400 δισεκατομμυρίων EUR έως το 2027·***

Or. en

Τροπολογία 214
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει την πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· σημειώνει ότι από το 2022 έχουν εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα· σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί 306 δισεκατομμύρια EUR· αποδοκιμάζει την έλλειψη σαφήνειας ***και*** διαφάνειας όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των 306 δισεκατομμυρίων EUR·	4. σημειώνει την πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· σημειώνει ότι από το 2022 έχουν εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα· σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί 306 δισεκατομμύρια EUR· αποδοκιμάζει την έλλειψη σαφήνειας***,*** διαφάνειας ***και ανεξάρτητων ελέγχων*** όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των 306 δισεκατομμυρίων EUR· ***ζητεί δραστικές συνολικές μειώσεις της χρηματοδότησης και αυξημένο έλεγχο από τα κράτη μέλη για την***

ελαχιστοποίηση της παρέμβασης της ΕΕ στις εκταμιεύσεις βοήθειας·

Or. en

Τροπολογία 215
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει την πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· ***σημειώνει ότι από το 2022 έχουν εντοπιστεί περισσότερα από 270 εμβληματικά έργα·*** σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί 306 δισεκατομμύρια EUR· αποδοκιμάζει την έλλειψη σαφήνειας και διαφάνειας όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των 306 δισεκατομμυρίων EUR·	4. σημειώνει την πολιτική βούληση της Προέδρου της Επιτροπής να αναβαθμίσει τη Global Gateway κατά την κοινοβουλευτική περίοδο 2024-2029· ***καλεί την Επιτροπή να αποσαφηνίσει την προστιθέμενη αξία των εμβληματικών έργων της Global Gateway σε σύγκριση με τα μη εμβληματικά έργα·*** σημειώνει ακόμη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, έως το τέλος του 2024 είχαν κινητοποιηθεί 306 δισεκατομμύρια EUR· αποδοκιμάζει την έλλειψη σαφήνειας και διαφάνειας όσον αφορά τις επιδόσεις χρηματοδότησης και τον τρόπο με τον οποίον επιτεύχθηκε αυτό το ποσό των 306 δισεκατομμυρίων EUR·

Or. en

Τροπολογία 216
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. πιστεύει ότι η Global Gateway έχει λάβει πολύ μικρή χρηματοδότηση μέσω επιχορηγήσεων, γεγονός που έχει

οδηγήσει σε υπερβολική εξάρτηση από τη χρηματοδότηση από τα κράτη μέλη (μέσω της «Ομάδας Ευρώπη») και τον ιδιωτικό τομέα· προειδοποιεί για τον κίνδυνο υπερβολικά αισιόδοξων εκτιμήσεων όσον αφορά τον ιδιωτικό τομέα και την κινητοποίηση κεφαλαίων· προειδοποιεί κατά της παραγωγής ευνοϊκότερων αριθμητικών στοιχείων από ό,τι επιτρέπει η πραγματική εφαρμογή·

Or. en

Τροπολογία 217
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. τονίζει ότι η απουσία δημοσίως προσβάσιμης και επαληθεύσιμης ανάλυσης των χρηματοδοτικών όγκων που εικάζεται ότι έχουν κινητοποιηθεί υπονομεύει σοβαρά την αξιοπιστία της πρωτοβουλίας και εμποδίζει το Κοινοβούλιο και την κοινωνία των πολιτών να ασκήσουν αποτελεσματικό δημοκρατικό έλεγχο·

Or. en

Τροπολογία 218
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. τονίζει ότι οι επενδύσεις της Global Gateway που στηρίζουν την ανθρώπινη ανάπτυξη θα πρέπει να

	προωθούν συμπεριληπτικά και δίκαια συστήματα που προσεγγίζουν όσους διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων των ατόμων με αναπηρία, των γυναικών, των κοριτσιών και των εκτοπισμένων πληθυσμών·

Or. en

Τροπολογία 219
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. καλεί το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο να αξιολογήσει την αποτελεσματικότητα, τη διαφάνεια και την κανονικότητα των ολοκληρωμένων και προγραμματισμένων έργων και εταιρικών σχέσεων της Global Gateway·

Or. fi

Τροπολογία 220
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway ***τόσο για τα κράτη μέλη όσο και για τους εταίρους στον Παγκόσμιο Νότο***· τάσσεται υπέρ

προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·	ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις· ***ζητεί μια δημόσια, τυποποιημένη κεντρική πύλη για τις πληροφορίες σχετικά με τα έργα της Global Gateway, ιδίως σε σχέση με τα κριτήρια επιλογής για εμβληματικά έργα για την αντιμετώπιση του ελλείμματος πληροφοριών και γνώσεων σχετικά με την Global Gateway·***

Or. en

Τροπολογία 221
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια ***υπερβολικά*** συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· ***σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·***	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε ***έως τώρα*** μια συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· ***θεωρεί ότι ο στενός συντονισμός μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών είναι απαραίτητος για τη διασφάλιση της συνοχής, της προβολής και της ευθυγράμμισης με τα ευρωπαϊκά συμφέροντα· τονίζει ότι η επιτυχής εφαρμογή απαιτεί την εντατική συμμετοχή τοπικών και ιδιωτικών εταίρων, τα δε οφέλη των έργων να τα καρπώνονται πρωτίστως η ευρωπαϊκή βιομηχανία και η βιομηχανία των χωρών εταίρων· τονίζει ότι η προσέγγιση αυτή θα συνδυάζει τον στρατηγικό ηγετικό ρόλο με τη γνήσια οικειοποίηση σε τοπικό επίπεδο και τη διαρκή δημιουργία αξίας·***

Or. en

Τροπολογία 222
Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις***, απλουστεύοντας τη χρηματοδότηση και την υλοποίηση έργων, αυξάνοντας τον συντονισμό με συμμάχους, δίνοντας προτεραιότητα σε τομείς στους οποίους η ΕΕ κατέχει ηγετική θέση παγκοσμίως, εμβαθύνοντας τη συνεργασία με εταίρους και συμμάχους, εστιάζοντας σε μεγάλα, μετασχηματιστικά εμβληματικά έργα, καθώς και σε ανθεκτικές αλυσίδες εφοδιασμού***·

Or. en

Τροπολογία 223
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ***ακολούθησε μια*** υπερβολικά ***συγκεντρωτική προσέγγιση*** από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· ***τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση*** στις χώρες εταίρους ***θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις***·	5. σημειώνει ***με ανησυχία*** ότι η επιλογή των έργων ***έχει πραγματοποιηθεί μέσω μιας*** υπερβολικά ***συγκεντρωτικής προσέγγισης*** από την κορυφή προς τα κάτω***, η οποία έχει περιορίσει την ανάληψη ιδίας ευθύνης από τη χώρα εταίρο και τη δημόσια λογοδοσία***· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global

	Gateway· ***τονίζει ότι κανένα έργο δεν θα πρέπει να χαρακτηρίζεται ως Global Gateway χωρίς προηγούμενη δημοσίευση των κριτηρίων επιλογής, ουσιαστική δημόσια διαβούλευση*** στις χώρες εταίρους ***και ολοκλήρωση ανεξάρτητων εκτιμήσεων επιπτώσεων στους τομείς της κοινωνίας, του περιβάλλοντος και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***·

Or. en

Τροπολογία 224
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· ***τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου*** όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα ***συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις***·	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω***, η οποία απέκλεισε τους τοπικούς ενδιαφερόμενους φορείς από τη λήψη αποφάσεων***· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· ***ζητεί, αντ' αυτού, ένα μοντέλο*** όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα ***υπερισχύει κατά την επιλογή των έργων, με έμφαση στη δημιουργία τοπικής αξίας, στις ευκαιρίες αξιοπρεπούς απασχόλησης και στην ουσιαστική συμμετοχή των τοπικών μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου του έργου***·

Or. en

Τροπολογία 225
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις· ***σύμφωνα με τους εξωτερικούς, οικονομικούς και αναπτυξιακούς στόχους της ΕΕ και τις διεθνείς δεσμεύσεις, όπως η Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη και η συμφωνία του Παρισιού·***

Or. en

Τροπολογία 226
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· ***σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός*** μοντέλου ***όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις***·	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω***, η οποία επιβάλλεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή· απορρίπτει την προσέγγιση αυτή υπέρ έργων με αποδεδειγμένη επιτόπια επίδραση και ενός διμερούς*** μοντέλου ***υπό την ηγεσία των κρατών μελών και των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων, με την εφαρμογή αυστηρών προϋποθέσεων για την ανάσχεση της αντικανονικής μετανάστευσης προς την Ευρώπη· ζητεί μαζικές περικοπές στη χρηματοδότηση της αναπτυξιακής βοήθειας από την ΕΕ***

και ανεξάρτητους ελέγχους·

Or. en

Τροπολογία 227
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. ***σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway·*** τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·	5. τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·

Or. en

Τροπολογία 228
Dan Barna, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω***, χωρίς επαρκή συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και των τοπικών ενδιαφερόμενων μερών***· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου

	όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·

Or. en

Τροπολογία 229
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα ***συνδυάζεται*** με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους ***και η ανάληψη ευθύνης από αυτές*** θα ***συνδυάζονται*** με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις***, εξαιρουμένου του εγχώριου ιδιωτικού τομέα***·

Or. en

Τροπολογία 230
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον

αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα ***συνδυάζεται*** με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·	αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους ***και η ανάληψη ευθύνης από αυτές*** θα ***συνδυάζονται*** με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις***, εξαιρουμένου του εγχώριου ιδιωτικού τομέα***·

Or. en

Τροπολογία 231
Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα ***συνδυάζεται*** με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου ***οι στρατηγικοί στόχοι της ΕΕ και*** η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα ***συνδυάζονται*** με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·

Or. en

Τροπολογία 232
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την	5. σημειώνει ότι η επιλογή των έργων ακολούθησε μια υπερβολικά συγκεντρωτική προσέγγιση από την

κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·	κορυφή προς τα κάτω· σημειώνει ότι εξακολουθεί να υπάρχει ασάφεια όσον αφορά τη βασική αντίληψη και τα κριτήρια για τα έργα της Global Gateway· τάσσεται υπέρ ενός ***οικονομικά αποδοτικού*** μοντέλου όπου η ζήτηση στις χώρες εταίρους θα συνδυάζεται με προσφορές από ευρωπαϊκές επιχειρήσεις·
	Or. fi

Τροπολογία 233
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. υπενθυμίζει ότι, ενώ ο μηχανισμός «Παγκόσμια Ευρώπη» παρέχει ειδική καθοδήγηση σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να κατανέμεται η ΕΑΒ της ΕΕ μέσω δύο βασικών χρηματοδοτικών δεσμεύσεων, και συγκεκριμένα του 0,20 % του ΑΕΕ της ΕΕ ως ΕΑΒ προς τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες (ΛΑΧ) έως το 2030 και του 20 % της διμερούς ΕΑΒ για τους τομείς της κοινωνικής ένταξης και της ανθρώπινης ανάπτυξης, οι επιδόσεις των θεσμικών οργάνων της ΕΕ υστερούν και στις δύο δεσμεύσεις· Η ΕΑΒ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ προς τις ΛΑΧ μειώνεται σε όγκο από το 2018, και το 2023 οι ΛΑΧ έλαβαν το 10,6 % της ακαθάριστης διμερούς ΕΑΒ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, με το υψηλότερο ποσοστό της ακαθάριστης διμερούς ΕΑΒ (58,3 %) να διατίθεται σε χώρες χαμηλότερου εισοδήματος· σημειώνει ότι, σύμφωνα με στοιχεία του ΟΟΣΑ, το 2023 μόνο το 13,6 % περίπου της διμερούς ΕΑΒ της ΕΕ διοχετεύθηκε σε βασικούς κοινωνικούς τομείς, όπως η υγεία και η εκπαίδευση και άλλες

κοινωνικές υποδομές και υπηρεσίες·

Or. en

Τροπολογία 234
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. υπογραμμίζει ότι η επιτυχία και η νομιμότητα της Global Gateway εξαρτώνται από την εδραίωσή της σε ισχυρές πολυμερείς εταιρικές σχέσεις, σε στενή συνεργασία με τα Ηνωμένα Έθνη, τους οργανισμούς τους και άλλους διεθνείς οργανισμούς· τονίζει ότι οι εν λόγω εταιρικές σχέσεις είναι απαραίτητες για τη μόχλευση τεχνικής εμπειρογνωσίας, τη διασφάλιση της τοπικής κυριότητας και την ευθυγράμμιση των επενδύσεων με παγκόσμιες προτεραιότητες, όπως οι ΣΒΑ·

Or. en

Τροπολογία 235
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για το γεγονός ότι η αυξανόμενη εξάρτηση από τον ευρωπαϊκό ιδιωτικό τομέα ως βασική κινητήρια δύναμη της Global Gateway ενέχει τον κίνδυνο να δοθεί προτεραιότητα στην εμπορική

κερδοφορία έναντι των τοπικών αναπτυξιακών αναγκών, ο οποίος ενδέχεται να επιδεινώσει τις ανισότητες και να περιορίσει τον μακροπρόθεσμο διαρθρωτικό μετασχηματισμό στις χώρες εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 236
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. σημειώνει ότι τα μικρότερα κράτη μέλη που δεν διαθέτουν οργανισμό αναπτυξιακής χρηματοδότησης είναι λιγότερο πιθανό να διαθέτουν τους πόρους της δημόσιας διοίκησης για να δημιουργήσουν οδούς για επενδύσεις του ιδιωτικού τομέα·

Or. en

Τροπολογία 237
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. ζητεί την αυτόματη αναστολή οποιουδήποτε έργου της Global Gateway που υπόκειται σε αξιόπιστους ισχυρισμούς για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, σοβαρές περιβαλλοντικές ζημίες, έλλειψη συναίνεσης ή σημαντικές ανησυχίες σχετικά με την ευαισθησία σε συγκρούσεις εν αναμονή ανεξάρτητης και

	διαφανούς αξιολόγησης, καθώς και την αναστολή οποιασδήποτε εκταμίευσης ή εγγύησης έως ότου συμφωνηθούν διορθωτικά μέτρα με τα εμπλεκόμενα μέρη·

Or. en

Τροπολογία 238
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. υπενθυμίζει ότι, ενώ οι στόχοι και η ρητορική πολιτικής της ίδιας της ΕΕ συχνά δεν ευθυγραμμίζονται με την πρακτική της όσον αφορά τις δαπάνες, το επίμονο χάσμα μεταξύ των δεσμεύσεων και της πρακτικής των δαπανών καθίσταται ακόμη πιο ανησυχητικό, δεδομένου ότι ταυτόχρονα τα δάνεια της Global Gateway σε στρατηγικούς εταίρους μέσου-υψηλού εισοδήματος αυξήθηκαν κατά 23 % το 2024·

Or. en

Τροπολογία 239
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***σημειώνει ότι η πρόταση της Επιτροπής για τον νέο μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» δεν περιλαμβάνει ουσιαστικές διατάξεις κωδικοποίησης ως προς τη*** Global Gateway***· δηλώνει την προθυμία του Κοινοβουλίου ως***	6. ***υπενθυμίζει ότι η*** Global Gateway ***δεν αποτελεί αυτόνομο χρηματοδοτικό μέσο, αλλά διπλωματικό και επικοινωνιακό πλαίσιο που συγκεντρώνει τις εξωτερικές επενδυτικές προσπάθειες της ΕΕ και των κρατών μελών·***

συννομοθέτη να υποβάλει διευκρινιστικές προτάσεις·	***υπογραμμίζει ότι η δύναμή της έγκειται στην προβολή ενός ενοποιημένου στρατηγικού αφηγήματος και όχι στη δημιουργία νέων επιπέδων ρύθμισης· τονίζει ότι η παρουσίασή της σήμερα παραμένει κατακερματισμένη και γεμάτη αλληλεπικαλύψεις και ζητεί μια σαφέστερη, συνεκτικότερη και καλύτερα προωθούμενη στρατηγική·***

Or. en

Τροπολογία 240
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. σημειώνει ότι η πρόταση της Επιτροπής για τον νέο μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» δεν περιλαμβάνει ουσιαστικές διατάξεις κωδικοποίησης ως προς τη Global Gateway· δηλώνει την προθυμία του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη να υποβάλει διευκρινιστικές προτάσεις·	6. σημειώνει ότι η πρόταση της Επιτροπής για τον νέο μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» δεν περιλαμβάνει ουσιαστικές διατάξεις κωδικοποίησης ως προς τη Global Gateway· δηλώνει την προθυμία του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη να υποβάλει διευκρινιστικές προτάσεις ***που μειώνουν τη χρηματοδότηση, επιβάλλουν αυστηρούς όρους που απαιτούν από τα δικαιούχα κράτη να συνδράμουν στην επιστροφή των μεταναστών από την Ευρώπη και παρέχουν κίνητρα για δράση που περιορίζει τη μεταναστευτική πίεση στην Ευρώπη·***

Or. en

Τροπολογία 241
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. σημειώνει ότι η πρόταση της Επιτροπής για τον νέο μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» δεν περιλαμβάνει ουσιαστικές διατάξεις κωδικοποίησης ως προς τη Global Gateway· δηλώνει την προθυμία του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη να υποβάλει διευκρινιστικές προτάσεις·	6. σημειώνει ότι η πρόταση της Επιτροπής για τον νέο μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» δεν περιλαμβάνει ουσιαστικές διατάξεις κωδικοποίησης ως προς τη Global Gateway ***και θεωρεί ότι αποτελεί χαμένη ευκαιρία για την κωδικοποίηση της πρωτοβουλίας Global Gateway στο νέο ΠΔΠ***· δηλώνει την προθυμία του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη να υποβάλει διευκρινιστικές προτάσεις·

Or. en

Τροπολογία 242
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. σημειώνει ότι η πρόταση της Επιτροπής για τον νέο μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» δεν περιλαμβάνει ουσιαστικές διατάξεις κωδικοποίησης ως προς τη Global Gateway· δηλώνει την προθυμία του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη να υποβάλει διευκρινιστικές προτάσεις·	6. ***σημειώνει ότι η στρατηγική Global Gateway βασίζεται στον κανονισμό «Παγκόσμια Ευρώπη»·*** σημειώνει ότι η πρόταση της Επιτροπής για τον νέο μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» δεν περιλαμβάνει ουσιαστικές διατάξεις κωδικοποίησης ως προς τη Global Gateway· δηλώνει την προθυμία του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη να υποβάλει διευκρινιστικές προτάσεις·

Or. en

Τροπολογία 243
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. υπενθυμίζει ότι η Global Gateway χρηματοδοτείται εν μέρει από τον αναπτυξιακό προϋπολογισμό της ΕΕ, πρωταρχικός στόχος του οποίου είναι ο περιορισμός και, μακροπρόθεσμα, η εξάλειψη της φτώχειας·

Or. en

Τροπολογία 244
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. επισημαίνει μελέτες και έρευνες που δείχνουν δυσανάλογα κέρδη για τις εταιρείες της ΕΕ σε σύγκριση με εταιρείες σε χώρες εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 245
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6β. υπογραμμίζει ότι οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μπορούν να συμπληρώσουν αλλά δεν πρέπει να αντικαταστήσουν την ΕΑΒ για την ανθρώπινη ανάπτυξη, καθώς αυτό ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης της ποιότητάς της, της εστίασής της στη φτώχεια και

των ευνοϊκών όρων· προειδοποιεί ότι η υπερβολική εξάρτηση από συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μπορεί να οδηγήσει σε μεγαλύτερη εξάρτηση από κρατικά δάνεια και σε ρητή προτίμηση για τον ιδιωτικό τομέα της ΕΕ έναντι της ανάπτυξης των ΜΜΕ των χωρών εταίρων·

Or. en

Τροπολογία 246
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6β. υπενθυμίζει τον ισχυρό ρόλο του Κοινοβουλίου στη διαμόρφωση των πολιτικών της ΕΕ για την οικονομία, το κλίμα, την ψηφιακή τεχνολογία, το εμπόριο και την ανταγωνιστικότητα· επισημαίνει ότι η τρέχουσα διακυβέρνηση της Global Gateway δεν επιτρέπει στο Κοινοβούλιο να αξιοποιήσει πλήρως τη νομοθετική εμπειρογνωσία του και να ασκήσει τα ελεγκτικά του καθήκοντα και τις δυνατότητες κοινοβουλευτικής διπλωματίας·

Or. en

Τροπολογία 247
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6γ. υπογραμμίζει τη σημασία των

	εργασιακών δικαιωμάτων και των προτύπων αξιοπρεπούς εργασίας, διασφαλίζοντας ότι η αναπτυξιακή συνεργασία συμβάλλει σε δίκαιες συνθήκες εργασίας, ιδίως στις συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα·

Or. en

Τροπολογία 248
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway ***σε τοπικό επίπεδο***, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· ***συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία*** της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway ***και των τοπικών επιπτώσεων***, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους***, της δημιουργίας ποιοτικής απασχόλησης, των εκπαιδευτικών αποτελεσμάτων, της μεταφοράς γνώσεων και του περιβαλλοντικού αντικτύπου των έργων, καθώς και του επιπέδου και της επιτυχίας*** της συμμετοχής ***τόσο*** των ευρωπαϊκών ***όσο και των τοπικών*** εταιρειών· ***στηρίζει, στο πλαίσιο αυτό, τον δείκτη ανισότητας ως πολύτιμο μέσο για τη μέτρηση και την ενσωμάτωση της καταπολέμησης των ανισοτήτων και τη διασφάλιση ότι το φτωχότερο 40 % του πληθυσμού επωφελείται από ένα έργο· καλεί την Επιτροπή να επεκτείνει τη χρήση του και σε έργα της Global Gateway·***

Or. en

Τροπολογία 249
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους ***με τη χρήση δεικτών όπως η δημιουργία θέσεων εργασίας, η κοινωνική ένταξη και η ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων, σύμφωνα με τους παγκόσμιους στόχους που σχετίζονται με το κοινωνικό και ανθρώπινο κεφάλαιο, όπως οι Στόχοι Βιώσιμης Ανάπτυξης και το σχέδιο δράσης για την ισότητα των φύλων III***· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών***, καθώς και η δημιουργία αλυσίδων εφοδιασμού και αξίας, τα οφέλη καινοτομίας, η ανθεκτικότητα και η οικονομική προστιθέμενη αξία τόσο στις χώρες εταίρους όσο και στην ΕΕ· επισημαίνει ότι οι επενδύσεις για την ενδυνάμωση των γυναικών και την ανθρώπινη ανάπτυξη δεν συνάδουν μόνο με τις αξίες της ΕΕ, αλλά είναι και οικονομικά κερδοφόρες***·

Or. en

Τροπολογία 250
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο,	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο,

συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους***, ιδίως όσον αφορά τη δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων εργασίας, τα περιβαλλοντικά αποτελέσματα, τη μακροπρόθεσμη βιωσιμότητά τους, καθώς και τη σημαντική συμβολή τους στην εξάλειψη της φτώχειας· για τον σκοπό αυτόν, τονίζει την ισχυρή υποστήριξή του στην επέκταση και τη συστηματική χρήση του δείκτη ανισότητας της ΕΕ σε όλα τα μέσα και προγράμματα εξωτερικής δράσης***· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών***, καθώς και της ευθυγράμμισης των επενδύσεών τους με τις εθνικές και τις περιφερειακές προτεραιότητες των χωρών εταίρων***·

Or. en

Τροπολογία 251
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών· ***σημειώνει ότι η ασφάλεια αποτελεί σημαντική αρχή για τις εταιρικές σχέσεις της Global Gateway και επικροτεί κάθε έργο που έχει σχεδιαστεί για την ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα της ασφάλειας και της δικαιοσύνης, όπως εκείνα που παρέχουν τεχνική βοήθεια, κατάρτιση και ορθές πρακτικές για την καταπολέμηση της αντικανονικής μετανάστευσης, της διακίνησης ναρκωτικών και του***

διακρατικού οργανωμένου εγκλήματος·

Or. en

Τροπολογία 252
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· ***συνιστά*** να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών ***και περιβαλλοντικών*** αποτελεσμάτων τους· ***τονίζει τη σημασία της τοπικής κυριότητας και της ανέλιξης της τοπικής μεταποίησης στην αλυσίδα αξίας μέσω της προστιθέμενης αξίας εντός της χώρας· επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντική η συμμετοχή των τοπικών αρχών στην υλοποίηση της Global Gateway· επιμένει*** να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·

Or. en

Τροπολογία 253
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η

επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών· ***θεωρεί ότι οι αξιολογήσεις αυτές θα πρέπει να είναι δημόσιες, να διενεργούνται από ανεξάρτητους φορείς και να περιλαμβάνουν δείκτες σχετικά με τη συμμόρφωση με τα ανθρώπινα δικαιώματα, την ισότητα των φύλων, την αξιοπρεπή εργασία, τη βιωσιμότητα του χρέους και τις διανεμητικές επιπτώσεις στις τοπικές οικονομίες***·
	Or. en

Τροπολογία 254
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί ***την αποτελεσματική*** μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· ***συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής*** των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί ***αυστηρή και ανεξάρτητη*** μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους ***και των επιπτώσεών τους στη μεταναστευτική πίεση, με το σύνολο της βοήθειας να συνδέεται αυστηρά με το έργο των αποδεκτριών χωρών για την ανάσχεση της αντικανονικής μετανάστευσης· επικροτεί τη συμμετοχή*** των ευρωπαϊκών εταιρειών ***όπου αυτή μπορεί να μειώσει την πίεση πληρωμών για τους φορολογουμένους, καθιστώντας δυνατή τη δραστική μείωση της χρηματοδότησης***·
	Or. en

Τροπολογία 255
Jan Farský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών ***και οικολογικών*** αποτελεσμάτων τους***, καθώς και της χρηματοπιστωτικής και οικονομικής βιωσιμότητάς τους***· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής ***τόσο*** των ευρωπαϊκών ***όσο και των τοπικών*** εταιρειών ***και της κοινωνίας των πολιτών***·

Or. en

Τροπολογία 256
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών***, καθώς και της συμβολής των έργων στην ανθεκτικότητα του εμπορίου και της αλυσίδας εφοδιασμού της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 257
Marc Jongen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους ***και της επίδρασής τους στις μεταναστευτικές κινήσεις***· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·

Or. de

Τροπολογία 258
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους ***και των ευρύτερων γεωπολιτικών τους συνεπειών***· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·

Or. pl

Τροπολογία 259
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο,	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway***, τόσο για την ΕΕ όσο και για τα***

συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· ***συνιστά*** να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	***κράτη μέλη της, και*** σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· ***ζητεί*** να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·

Or. fi

Τροπολογία 260
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής ***του τοπικού ιδιωτικού τομέα και*** των ευρωπαϊκών εταιρειών·

Or. en

Τροπολογία 261
Tomas Tobé

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·	7. ζητεί την αποτελεσματική μέτρηση του αντικτύπου των έργων της Global Gateway σε τοπικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των ***οικονομικών και*** κοινωνικών αποτελεσμάτων τους· συνιστά να παρακολουθούνται το επίπεδο και η επιτυχία της συμμετοχής των ευρωπαϊκών εταιρειών·

Or. en

Τροπολογία 262
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. τονίζει ότι η Global Gateway πρέπει να είναι διαφανής στη διαδικασία σχεδιασμού της και να διαθέτει σαφείς μηχανισμούς για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση του αντικτύπου της, συμπεριλαμβανομένης της διαφανούς οικονομικής παρακολούθησης· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την ενίσχυση αυστηρών τεκμηριωμένων πλαισίων και δεικτών για την αξιολόγηση του διανεμητικού αντικτύπου των έργων της Global Gateway στις τοπικές κοινότητες· ζητεί την ευρύτερη δυνατή εφαρμογή του δείκτη ανισότητας, ιδίως όσον αφορά τη Global Gateway, η οποία θα πρέπει ανά πάσα στιγμή να τηρεί μια προσέγγιση βασιζόμενη στα δικαιώματα και να συνδέεται με δείκτες ανθρώπινης ανάπτυξης· επικροτεί τη δημιουργία ιστοσελίδας της Επιτροπής με πληροφορίες σχετικά με τις υφιστάμενες πρωτοβουλίες της Global Gateway και καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύσει περαιτέρω λεπτομέρειες, συμπεριλαμβανομένων των αποτελεσμάτων των διαβουλεύσεων με τις τοπικές αρχές και την κοινωνία των πολιτών από αμφότερες τις περιφέρειες, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση με τους ΣΒΑ και τις προτεραιότητες τόσο της ΕΕ όσο και των χωρών εταίρων, με κριτήρια και δείκτες αναφοράς·

Or. en

Τροπολογία 263
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. τονίζει ότι η Global Gateway πρέπει να βασίζεται σε στοιχεία και μετρήσιμα αποτελέσματα· καλεί την Επιτροπή να συλλέγει, να τυποποιεί και να δημοσιεύει τακτικά λεπτομερή και συγκρίσιμα στατιστικά στοιχεία σχετικά με την εφαρμογή της Global Gateway, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, του μεριδίου των δημόσιων συμβάσεων και των συμβάσεων που ανατίθενται σε εταιρείες της ΕΕ και τρίτων χωρών, του όγκου και της τομεακής κατανομής των ιδιωτικών επενδύσεων που κινητοποιούνται από κάθε κράτος μέλος και των κύριων οικονομικών και κοινωνικών οφελών που προκύπτουν τόσο στις χώρες εταίρους όσο και στην Ένωση· υπογραμμίζει ότι τα δεδομένα αυτά είναι απαραίτητα για την αξιολόγηση του πραγματικού επιπέδου «ευρωπαϊκού περιεχομένου» στα έργα της Global Gateway και για τη διασφάλιση της οικονομικής αποδοτικότητας για τους φορολογουμένους της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 264
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. υπογραμμίζει ότι η ΕΕ υλοποιούσε

πράξεις αναπτυξιακής χρηματοδότησης και επενδυτικές πράξεις βάσει εγγυήσεων πολύ πριν από τη δρομολόγηση της Global Gateway το 2021, μεταξύ άλλων μέσω του ETBA+·

Or. en

Τροπολογία 265
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. τονίζει ότι η ισότητα των φύλων καθώς και τα δικαιώματα και η ενδυνάμωση των γυναικών και των κοριτσιών πρέπει να ενσωματώνονται συστηματικά στην Global Gateway, σύμφωνα με τη δέσμευση του σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων III όσον αφορά την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλους τους τομείς της εξωτερικής δράσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι τουλάχιστον το 85 % των έργων της Global Gateway συμβάλλουν στην ισότητα των φύλων, στα δικαιώματα και στην ενδυνάμωση των γυναικών· υπογραμμίζει ότι η επένδυση στην ισότητα των φύλων, στις ΜΜΕ που διοικούνται από γυναίκες και η διασφάλιση της συμμετοχής των γυναικών στη διακυβέρνηση έργων δεν αντικατοπτρίζει μόνο τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης, αλλά ενισχύει επίσης την αποτελεσματικότητα, τη βιωσιμότητα και την κερδοφορία των επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 266
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν ***τοπικές «αλυσιδωτές»*** και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·	8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης ***που συμμορφώνονται με τις σχετικές κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των κατευθυντηρίων γραμμών του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη» όταν η χρηματοδότηση προέρχεται απευθείας από αυτόν, και οι οποίοι θα πρέπει να απαιτούν τους υψηλότερους κανόνες δέουσας επιμέλειας για το περιβάλλον και τα ανθρώπινα δικαιώματα, και να συμπεριλαμβάνουν όλους τους σχετικούς τοπικούς φορείς —μεταξύ άλλων τις τοπικές κοινότητες και την κοινωνία των πολιτών— στη διαδικασία λήψης αποφάσεων από το στάδιο του σχεδιασμού και μετά· τονίζει την ανάγκη για αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με βασικούς δείκτες επιδόσεων και ένα συνεκτικό σύνολο δεικτών μέτρησης για την παρακολούθηση των εκροών, των αποτελεσμάτων και του αντικτύπου των έργων, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη συμβολή στους ΣΒΑ, στην ισότητα των φύλων, τη μείωση και την εξάλειψη της φτώχειας και τον αντίκτυπο των παρεμβάσεων της «Ομάδας Ευρώπη»***, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν ***θετικό αντίκτυπο στην τοπική ανάπτυξη*** και θετικές

δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 267
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·	8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης***, εκ των προτέρων εκτιμήσεις επιπτώσεων με στόχο τη διασφάλιση της προσθετικότητας των πόρων, τη συμμόρφωση με τα πρότυπα ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τα κριτήρια ισότητας***, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας***, καθώς και ότι συμβάλλουν θετικά στην πράσινη μετάβαση και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή***· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται

περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους***, καθώς και σαφούς αναπτυξιακής προσθετικότητας· υπενθυμίζει ότι η τήρηση της αρχής της προσθετικότητας είναι ζωτικής σημασίας για την πρόληψη της μετατόπισης δημόσιων ή ιδιωτικών επενδύσεων, ιδίως σε ένα πλαίσιο δημοσιονομικών περιορισμών και σοβαρών περικοπών στην αναπτυξιακή βοήθεια·***

Or. en

Τροπολογία 268
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με ***τα οφέλη*** των έργων της Global Gateway ***για τις*** τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες ***και το*** εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να ***παρακολουθεί τα έργα*** και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές ***δευτερογενείς επιπτώσεις*** σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες	8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με ***τον αντίκτυπο*** των έργων της Global Gateway ***στις*** τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες***, συμπεριλαμβανομένων των γυναικών και των πλέον μειονεκτούντων, στη δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων εργασίας και στο*** εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να ***παράσχει τους απαραίτητους πόρους για την αποτελεσματική παρακολούθηση και αξιολόγηση του αντίκτυπου των έργων*** και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές ***αναπτυξιακές επιπτώσεις*** σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες

εταίρους·	που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για ***τις βιώσιμες και χωρίς αποκλεισμούς επιχειρήσεις, όπως οι συνεταιρισμοί και οι κοινωνικές επιχειρήσεις, καθώς και για*** τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·
	Or. en

Τροπολογία 269
Tomas Tobé

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· ***επαναλαμβάνει*** τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·	8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· ***λαμβάνει υπό σημείωση*** τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους· ***τονίζει, ως εκ τούτου, την ανάγκη για ενοποιημένες προσπάθειες για την ταυτόχρονη βελτίωση του επενδυτικού κλίματος σε τοπικό και***

εθνικό επίπεδο των χωρών εταίρων·

Or. en

Τροπολογία 270
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· ***επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·***	8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 271
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·	8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις ***τοπικές*** κοινότητες στις χώρες εταίρους***, και κίνδυνοι αρνητικών κοινωνικών, περιβαλλοντικών και οικονομικών επιπτώσεων όπου η διαφάνεια και η λογοδοσία είναι ανεπαρκείς***·

Or. en

Τροπολογία 272
Niels Geuking

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες	8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες

επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν ***τοπικές «αλυσιδωτές»*** και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·	επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν ***θετικές επιπτώσεις στην τοπική οικονομία*** και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·
	Or. en

Τροπολογία 273
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες	8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες

ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ***ΜΜΕ*** και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·	ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για ***τις βιώσιμες και χωρίς αποκλεισμούς επιχειρήσεις, όπως οι συνεταιρισμοί και οι κοινωνικές επιχειρήσεις, καθώς και για*** τις ***πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις*** και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 274
Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και ***στοιχεία*** σχετικά με ***τα οφέλη*** των έργων της Global Gateway ***για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους***· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·	8. ζητεί βελτιωμένη διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και ***τακτική υποβολή εκθέσεων*** σχετικά με ***την πορεία υλοποίησης στρατηγικών*** των έργων της Global Gateway· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 275

Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί ***βελτιωμένη*** διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·	8. ζητεί ***σημαντικές βελτιώσεις όσον αφορά τη*** διαφάνεια***, υπεύθυνη χρήση των φορολογικών εσόδων***, δημοκρατική λογοδοσία και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τα έργα και να δημοσιεύει τα εν λόγω στοιχεία, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους·

Or. fi

Τροπολογία 276
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ζητεί ***βελτιωμένη*** διαφάνεια, δημοκρατική λογοδοσία ***και ενημέρωση, εύρωστους μηχανισμούς παρακολούθησης και αξιολόγησης***, καθώς	8. ζητεί ***πλήρη*** διαφάνεια, ***εθνική*** δημοκρατική λογοδοσία***, ανεξάρτητους ελέγχους***, καθώς και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη ***πρωτίστως για τα ευρωπαϊκά***

και στοιχεία σχετικά με τα οφέλη ***των έργων της Global Gateway για τις τοπικές επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), τις τοπικές κοινότητες και το εργατικό δυναμικό στις χώρες εταίρους***· καλεί την Επιτροπή ***να παρακολουθεί τα έργα και*** να δημοσιεύει ***τα εν λόγω*** στοιχεία***, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway έχουν τοπικές «αλυσιδωτές» και θετικές δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύτερα τμήματα της κοινωνίας***· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες ***που εκφράζονται σε μελέτες και έρευνες σχετικά με τις εξωτερικές επενδύσεις, όπου ενίοτε εντοπίζονται περιορισμένες ενδείξεις τοπικών οφελών, μεταξύ άλλων για τις ΜΜΕ και τις κοινότητες στις χώρες εταίρους***·

συμφέροντα· ζητεί να αποδειχθεί ότι τα έργα συμβάλλουν στην επιβολή των ελέγχων της μετανάστευσης και των δράσεων που καθιστούν δυνατή την επιστροφή των μεταναστών· καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύει στοιχεία ***που να αποδεικνύουν ότι η βοήθεια έχει συμβάλει στην επίτευξη αυτών των στόχων***· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες ***σχετικά με τη σπατάλη και την αναποτελεσματική χρηματοδότηση***·

Or. en

Τροπολογία 277
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. σημειώνει με ανησυχία ότι τα έργα της Global Gateway δεν ενσωματώνουν συστηματικά την αξιοπρεπή εργασία, τα εργασιακά δικαιώματα ή τους στόχους που σχετίζονται με τον ΣΒΑ 8 στον σχεδιασμό τους, παρά τις δεσμεύσεις που ορίζονται στον κανονισμό «Παγκόσμια Ευρώπη»· υπενθυμίζει ότι η αξιολόγηση των 18 εγγράφων δράσης αποκαλύπτει σημαντικά κενά όσον αφορά τη συμπερίληψη των επιπτώσεων στην απασχόληση, των εργασιακών προτύπων και των σχετικών δεικτών, ενώ μόνο για έναν μικρό αριθμό έργων παρέχονται έστω και περιορισμένες αναφορές στην

	αξιοπρεπή εργασία ή τη δημιουργία θέσεων εργασίας· καλεί την Επιτροπή, την ΕΥΕΔ και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι ο ΣΒΑ 8, οι αρχές της αξιοπρεπούς εργασίας και τα βασικά εργασιακά πρότυπα της ΔΟΕ ενσωματώνονται πλήρως στο πλαίσιο προγραμματισμού, διαμόρφωσης και παρακολούθησης έργων, μεταξύ άλλων μέσω της χρήσης υποχρεωτικών δεικτών που σχετίζονται με την απασχόληση, καθώς και διαρθρωμένων διαβουλεύσεων με τις συνδικαλιστικές οργανώσεις και τους κοινωνικούς εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 278
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. τονίζει ότι η ισότητα των φύλων καθώς και τα δικαιώματα και η ενδυνάμωση των γυναικών και των κοριτσιών πρέπει να ενσωματώνονται συστηματικά στην Global Gateway, σύμφωνα με τη δέσμευση του σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων III όσον αφορά την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλους τους τομείς της εξωτερικής δράσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι τουλάχιστον το 85 % των έργων της Global Gateway συμβάλλουν στην ισότητα των φύλων, στα δικαιώματα και στην ενδυνάμωση των γυναικών· υπογραμμίζει ότι η επένδυση στην ισότητα των φύλων δεν αντικατοπτρίζει μόνο τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης, αλλά ενισχύει επίσης την αποτελεσματικότητα, τη βιωσιμότητα και την κερδοφορία των

επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 279
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. τονίζει ότι η ισότητα των φύλων καθώς και τα δικαιώματα και η ενδυνάμωση των γυναικών και των κοριτσιών πρέπει να ενσωματώνονται συστηματικά στην Global Gateway, σύμφωνα με τη δέσμευση του σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων III όσον αφορά την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλους τους τομείς της εξωτερικής δράσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι τουλάχιστον το 85 % των έργων της Global Gateway συμβάλλουν στην ισότητα των φύλων, στα δικαιώματα και στην ενδυνάμωση των γυναικών· υπογραμμίζει ότι η επένδυση στην ισότητα των φύλων δεν αντικατοπτρίζει μόνο τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης, αλλά ενισχύει επίσης την αποτελεσματικότητα, τη βιωσιμότητα και την κερδοφορία των επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 280
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

8α. καλεί την Επιτροπή να παράσχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις επενδύσεις του ιδιωτικού τομέα που κινητοποιούνται στο πλαίσιο της Global Gateway, συμπεριλαμβανομένων σαφών αποδεικτικών στοιχείων για το αποτέλεσμα μόχλευσης των εγγυήσεων, των χρηματοδοτικών μέσων και της μεικτής χρηματοδότησης της ΕΕ· τονίζει ότι με τη διαφάνεια αυτή είναι δυνατόν να αξιολογηθεί κατά πόσον ένα έργο επιτυγχάνει τον δεδηλωμένο στόχο του για κινητοποίηση σημαντικών ιδιωτικών κεφαλαίων για βιώσιμα και στρατηγικά έργα·

Or. en

Τροπολογία 281
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη διαφάνειας και λογοδοσίας όσον αφορά τα εμβληματικά έργα της Global Gateway, όπως επισημαίνεται στα πορίσματα της έκθεσης Global Gateway της Διεθνούς Συνομοσπονδίας Συνδικαλιστικών Οργανώσεων (ITUC) σχετικά με τα έγγραφα δράσης που λείπουν ή είναι ελλιπή, τις ασαφείς ταμειακές ροές στο πλαίσιο του ETBA+, τα ανεπαρκή πλαίσια παρακολούθησης και την πρακτική αδυναμία αξιολόγησης του τρόπου με τον οποίο τα εμβληματικά έργα συμβάλλουν στην αξιοπρεπή εργασία ή στον ΣΒΑ 8·

Or. en

Τροπολογία 282
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ***εκφράζει τη λύπη του διότι η προτίμηση που ορίζεται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού «Παγκόσμια*** Ευρώπη***» όσον αφορά τον προγραμματισμό και την υλοποίηση της Επιτροπής από κοινού με τα*** κράτη μέλη ***δεν υπήρξε επιτυχής, αντικαταστάθηκε δε από τη χαλαρότερη συνεργασία στο πλαίσιο της «Ομάδας Ευρώπη»· ζητεί να ενσωματωθεί η επιτακτική αυτή ανάγκη για κοινό προγραμματισμό στον μελλοντικό μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» και να υλοποιηθεί επαρκώς, όπως ζητούν συστηματικά οι συμφεροντούχοι·***	9. ***θεωρεί ότι το μοντέλο της πρωτοβουλίας «Ομάδα*** Ευρώπη***» (ΤΕΙ) παρέχει ένα σχετικά αποτελεσματικό και ευέλικτο πλαίσιο συνεργασίας, το οποίο επιτρέπει στα*** κράτη μέλη ***να συμβάλλουν στους τομείς στους οποίους έχουν τη μεγαλύτερη εμπειρία ή είναι καταλληλότερα, διατηρώντας παράλληλα τη συνολική συνοχή· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τον συντονισμό και την προβολή των ΤΕΙ, διασφαλίζοντας ότι αποφέρουν απτά αποτελέσματα· υπογραμμίζει ότι ο συντονισμός αυτός πρέπει επίσης να καλύπτει τις εμπορικές και επενδυτικές πολιτικές, με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου της Επιτροπής και των εθνικών οργανισμών προώθησης των εξαγωγών·***

Or. en

Τροπολογία 283
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. εκφράζει τη λύπη του ***διότι η προτίμηση που ορίζεται στο*** άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού «Παγκόσμια Ευρώπη» ***όσον αφορά τον προγραμματισμό και την υλοποίηση της Επιτροπής από κοινού με τα κράτη μέλη δεν υπήρξε επιτυχής, αντικαταστάθηκε δε από τη χαλαρότερη συνεργασία στο***	9. εκφράζει τη λύπη του ***για τη μη πραγμάτωση της απαίτησης κοινού προγραμματισμού σύμφωνα με το*** άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού «Παγκόσμια Ευρώπη» ***και την αντικατάστασή της από το λιγότερο δεσμευτικό πλαίσιο της πρωτοβουλίας «Ομάδας Ευρώπη»· επιμένει ότι κάθε***

πλαίσιο της «Ομάδας Ευρώπη»· ζητεί να ενσωματωθεί η επιτακτική αυτή ανάγκη για κοινό προγραμματισμό στον μελλοντικό μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» και να υλοποιηθεί επαρκώς, όπως ζητούν συστηματικά οι συμφεροντούχοι·

βοήθεια πρέπει να εξαρτάται από την ανάληψη συγκεκριμένης δράσης για τη μείωση της αντικανονικής μετανάστευσης προς την Ευρώπη· ζητεί από την Επιτροπή να επαληθεύσει ότι τα δικαιούχα κράτη καταβάλλουν συνεχείς προσπάθειες για την επίτευξη αυτών των στόχων· απαγορεύει κάθε χρηματοδότηση για έργα που αυξάνουν τη μεταναστευτική πίεση στην Ευρώπη· ζητεί να μειωθούν σημαντικά τα κονδύλια που διατίθενται για βοήθεια, εκτός εάν μπορούν να επιτευχθούν οι στόχοι αυτοί·

Or. en

Τροπολογία 284
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. εκφράζει τη λύπη του ***διότι η προτίμηση που ορίζεται*** στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού «Παγκόσμια Ευρώπη» ***όσον αφορά τον προγραμματισμό και την υλοποίηση της Επιτροπής από κοινού με τα κράτη μέλη δεν υπήρξε επιτυχής, αντικαταστάθηκε δε από τη χαλαρότερη συνεργασία στο πλαίσιο*** της «Ομάδας Ευρώπη»· ***ζητεί να ενσωματωθεί η επιτακτική αυτή ανάγκη για κοινό προγραμματισμό στον μελλοντικό μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» και να υλοποιηθεί επαρκώς, όπως ζητούν συστηματικά οι συμφεροντούχοι·***	9. εκφράζει τη λύπη του ***για το γεγονός ότι η έννοια του κοινού προγραμματισμού μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών, όπως προβλέπεται*** στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού «Παγκόσμια Ευρώπη»***, δεν έχει αποφέρει τα αναμενόμενα αποτελέσματα· υπογραμμίζει την ανάγκη εστίασης στην πιο συναφή προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»· καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει ολοκληρωμένη αξιολόγηση του πλαισίου της «Ομάδας Ευρώπη», συμπεριλαμβανομένης λεπτομερούς έκθεσης σχετικά με όλες τις πρωτοβουλίες*** της «Ομάδας Ευρώπη»***, παρέχοντας πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση προόδου τους, τους συμμετέχοντες φορείς και τη χρηματοδότηση των κύριων αναπτυξιακών αποτελεσμάτων·***

Or. en

Τροπολογία 285
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. εκφράζει τη λύπη του ***διότι η προτίμηση που ορίζεται*** στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού «Παγκόσμια Ευρώπη» ***όσον αφορά τον προγραμματισμό και την υλοποίηση της Επιτροπής από κοινού με τα κράτη μέλη*** δεν ***υπήρξε επιτυχής, αντικαταστάθηκε δε από τη χαλαρότερη συνεργασία στο πλαίσιο*** της «Ομάδας Ευρώπη»· ***ζητεί να ενσωματωθεί η επιτακτική αυτή ανάγκη για κοινό προγραμματισμό στον μελλοντικό μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» και να υλοποιηθεί επαρκώς, όπως ζητούν συστηματικά οι συμφεροντούχοι·***	9. εκφράζει τη λύπη του ***για το γεγονός ότι η έννοια του κοινού προγραμματισμού μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών που προβλέπεται*** στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού «Παγκόσμια Ευρώπη» δεν ***έχει αποφέρει τα αναμενόμενα αποτελέσματα· υπογραμμίζει την ανάγκη εστίασης στην πιο συναφή προσέγγιση του πλαισίου*** της «Ομάδας Ευρώπη»·

Or. en

Τροπολογία 286
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. εκφράζει τη λύπη του διότι η προτίμηση που ορίζεται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού «Παγκόσμια Ευρώπη» όσον αφορά τον προγραμματισμό και την υλοποίηση της Επιτροπής από κοινού με τα κράτη μέλη δεν υπήρξε επιτυχής, αντικαταστάθηκε δε από τη χαλαρότερη συνεργασία στο πλαίσιο της «Ομάδας Ευρώπη»· ζητεί να	9. εκφράζει τη λύπη του διότι η προτίμηση που ορίζεται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού «Παγκόσμια Ευρώπη» όσον αφορά τον προγραμματισμό και την υλοποίηση της Επιτροπής από κοινού με τα κράτη μέλη δεν υπήρξε επιτυχής, αντικαταστάθηκε δε από τη χαλαρότερη συνεργασία στο πλαίσιο της «Ομάδας Ευρώπη»· ζητεί να

ενσωματωθεί η επιτακτική αυτή ανάγκη για κοινό προγραμματισμό στον μελλοντικό μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» και να υλοποιηθεί επαρκώς, όπως ζητούν συστηματικά οι συμφεροντούχοι·	ενσωματωθεί η επιτακτική αυτή ανάγκη για κοινό προγραμματισμό στον μελλοντικό μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» και να υλοποιηθεί επαρκώς, όπως ζητούν συστηματικά οι συμφεροντούχοι ***της Global Gateway***·

Or. en

Τροπολογία 287
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. πιστεύει ότι ο ακρογωνιαίος λίθος της επιτυχίας της Global Gateway έγκειται στην προσαρμογή της στις πραγματικές ανάγκες των χωρών εταίρων· παροτρύνει την Επιτροπή, την ΕΥΕΔ και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι τα έργα που υλοποιούνται στο πλαίσιο της Global Gateway σχεδιάζονται από κοινού με τα ενδιαφερόμενα μέρη των χωρών εταίρων, ευθυγραμμίζονται με τις εθνικές και τις περιφερειακές προτεραιότητες και εφαρμόζονται με διαφάνεια· τονίζει ότι είναι σημαντικό να συνδυαστούν ο πολιτικός διάλογος, οι επενδύσεις, η αναπτυξιακή συνεργασία και η διπλωματική δέσμευση για τη μεγιστοποίηση της στρατηγικής συνοχής και του μακροπρόθεσμου αντικτύπου· υπενθυμίζει επίσης ότι οι επενδύσεις στο πλαίσιο της Global Gateway πρέπει να συμβαδίζουν με τη λογοδοσία, τη διαφάνεια και την κοινοβουλευτική εποπτεία·

Or. en

Τροπολογία 288
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. τονίζει ότι πρέπει να ζητείται δεόντως η γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ως του μοναδικού άμεσα δημοκρατικά εκλεγμένου θεσμικού οργάνου της Ένωσης, σχετικά με τις γενικές γραμμές προγραμματισμού της Global Gateway· υπογραμμίζει τον καίριο ελεγκτικό ρόλο του Κοινοβουλίου, συμπεριλαμβανομένων της ενισχυμένης κοινοβουλευτικής εποπτείας του προσδιορισμού, της επιλογής και της υλοποίησης των έργων, καθώς και της συστηματικής αξιολόγησης των αποτελεσμάτων και του αντικτύπου· τονίζει ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη διασφάλιση της πλήρους ευθυγράμμισης των επενδύσεων της Global Gateway με τις αξίες, τους αναπτυξιακούς στόχους και τα πρότυπα βιωσιμότητας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 289
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. σημειώνει με ανησυχία ότι οι κλιματικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις των δραστηριοτήτων της Global Gateway παραμένουν σε μεγάλο βαθμό μη παρακολουθούμενες, μη ανιχνεύσιμες και δεν υπόκεινται σε καμία

	δεσμευτική, τυποποιημένη αξιολόγηση πριν από τη λήψη αποφάσεων χρηματοδότησης· καλεί την Επιτροπή να εφαρμόζει συστηματικά την αρχή της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης» σε όλες τις επενδύσεις, τις επιχορηγήσεις, τον συνδυασμό μέσων, τις εγγυήσεις και τα δάνεια της Global Gateway, και να διασφαλίσει ότι ο σχεδιασμός των έργων περιλαμβάνει αυστηρό περιβαλλοντικό και κοινωνικό έλεγχο, ευθυγραμμισμένο με την ταξινόμηση των επενδύσεων της ΕΕ και το παγκόσμιο πλαίσιο βιοποικιλότητας Κουνμίνγκ–Μόντρεαλ·

Or. en

Τροπολογία 290
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. ζητεί τη δημιουργία ενός τακτικού και διαρθρωμένου μηχανισμού στρατηγικής επανεξέτασης για την εφαρμογή της Global Gateway, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι στόχοι, οι προτεραιότητες και η γεωγραφική εστίασή της παραμένουν συναφείς, συνεκτικές και ευθυγραμμισμένες με τους στόχους εξωτερικής δράσης, τις αναπτυξιακές προτεραιότητες και το εξελισσόμενο γεωπολιτικό πλαίσιο της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 291
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. καλεί τα κράτη μέλη να διενεργήσουν ολοκληρωμένη αξιολόγηση του πλαισίου της «Ομάδας Ευρώπη», συμπεριλαμβανομένων των πρωτοβουλιών της «Ομάδας Ευρώπη», παρέχοντας πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση προόδου τους, τους συμμετέχοντες φορείς και τη χρηματοδότηση των κύριων αναπτυξιακών αποτελεσμάτων·

Or. en

Τροπολογία 292
Leire Pajín

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. ζητεί τακτικές πολυμερείς διαβουλεύσεις, ιδίως πριν και μετά από κάθε σύνοδο κορυφής ΕΕ–CELAC, μεταξύ των τοπικών κυβερνήσεων και της κοινωνίας των πολιτών στην περιοχή της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής (ΛΑΚ), σε όλα τα στάδια του σχεδιασμού, της υλοποίησης και της εποπτείας των πρωτοβουλιών·

Or. en

Τροπολογία 293
Jan Farský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

9α. καλεί την Επιτροπή να ευθυγραμμίσει καλύτερα την πρωτοβουλία Global Gateway με εγχώριες πρωτοβουλίες, όπως το θεματολόγιο για την ανταγωνιστικότητα, η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία ή η ψηφιακή δεκαετία·

Or. en

Τροπολογία 294
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9β. τονίζει ότι η βελτίωση της προβολής και της επικοινωνιακής προσέγγισης των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ έργων της Global Gateway είναι απαραίτητη για να καταδειχθεί η προστιθέμενη αξία της Ένωσης και να διασφαλιστεί η λογοδοσία προς τους πολίτες στην Ευρώπη και στις χώρες εταίρους· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο των αντιπροσωπειών της ΕΕ στη διαδικασία αυτή και την ανάγκη να ενισχυθούν, και όχι να μειωθούν, οι ικανότητές τους, ώστε να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός συντονισμός και η αποτελεσματική υλοποίηση των πρωτοβουλιών της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 295
Leire Pajín

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9β. ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διασφαλίσει την ευθυγράμμιση των επενδύσεων της Global Gateway και των χρηματοδοτικών μέσων της ΕΕ για τη διεθνή και αναπτυξιακή συνεργασία με τους στόχους του διπεριφερειακού συμφώνου για τη φροντίδα, αφιερώνοντας ένα ειδικό επενδυτικό σκέλος για τις κοινωνικές υποδομές και τις υποδομές φροντίδας το οποίο θα εστιάζει στους πλέον ευάλωτους πληθυσμούς·

Or. en

Τροπολογία 296
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9β. καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει ολοκληρωμένη αξιολόγηση του πλαισίου της «Ομάδας Ευρώπη», συμπεριλαμβανομένης λεπτομερούς έκθεσης σχετικά με όλες τις πρωτοβουλίες της «Ομάδας Ευρώπη», παρέχοντας πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση προόδου τους, τους συμμετέχοντες φορείς και τη χρηματοδότηση των κύριων αναπτυξιακών αποτελεσμάτων·

Or. en

Τροπολογία 297
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας***, μέσω της Global Gateway,*** μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·	10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές· ***υπενθυμίζει ότι η Global Gateway βασίζεται κυρίως στον ιδιωτικό τομέα· υπογραμμίζει, ως εκ τούτου, ότι το τρέχον χαρτοφυλάκιο έργων ευνοεί δυσανάλογα τις χώρες μεσαίου εισοδήματος· τονίζει ότι, χωρίς ισχυρή και ρητή εστίαση στην αντιμετώπιση των ανισοτήτων, τα έργα υποδομής κινδυνεύουν να επιδεινώσουν τις υφιστάμενες ανισότητες αντί να τις μειώσουν· επιμένει ότι η Global Gateway θα πρέπει πάντα να τηρεί τις θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της χρηστής διακυβέρνησης, της δημοκρατίας και της διαφάνειας, καθώς και της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας·***

Or. en

Τροπολογία 298
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές	10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές

πρωτοβουλίες για τις υποδομές·	πρωτοβουλίες για τις υποδομές· ***τονίζει ότι η πρωτοβουλία θα πρέπει επίσης να έχει απήχηση στους Ευρωπαίους πολίτες και φορολογούμενους, οι οποίοι δικαιούνται να δουν σαφή στοιχεία σχετικά με τα συγκεκριμένα οφέλη όσον αφορά τις οικονομικές ευκαιρίες, το εμπόριο, την τεχνολογική υπεροχή, την ασφάλεια της αλυσίδας εφοδιασμού και την παγκόσμια επιρροή της Ευρώπης, από τα εκατοντάδες δισεκατομμύρια ευρώ που κινητοποιήθηκαν·***
	Or. en

Τροπολογία 299
Hildegard Bentele, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·	10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές· ***τονίζει ότι ο συντονισμός με διεθνείς οργανισμούς, η συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα και η εξατομικευμένη στρατηγική επικοινωνία, μεταξύ άλλων και στις δικαιούχες χώρες, είναι απαραίτητες για την επίτευξη της επιθυμητής κλίμακας·***
	Or. en

Τροπολογία 300
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·	10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές· ***εκφράζει τη λύπη του για την πλήρη ευθυγράμμιση της Global Gateway με το θεματολόγιο των Ηνωμένων Εθνών για το 2030 και τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης, καθώς και με τη συμφωνία του Παρισιού·***

Or. en

Τροπολογία 301
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και*** δημοκρατική ***εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές***·	10. ***ζητεί πλήρη διαφάνεια, εθνική*** δημοκρατική ***λογοδοσία, ανεξάρτητους ελέγχους και αποδεικτικά στοιχεία για τα οφέλη πρωτίστως υπέρ των ευρωπαϊκών συμφερόντων· ζητεί να αποδειχθεί ότι τα έργα συμβάλλουν στην επιβολή των ελέγχων της μετανάστευσης και των δράσεων που καθιστούν δυνατή την επιστροφή των μεταναστών· καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύσει στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι η βοήθεια έχει συμβάλει στην επίτευξη αυτών των στόχων· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες σχετικά με τη σπατάλη και την αναποτελεσματική χρηματοδότηση·***

Or. en

Τροπολογία 302
Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·	10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές· ***υπενθυμίζει τη σημαντική εταιρική σχέση μεταξύ της Global Gateway και του ιταλικού σχεδίου Mattei για μετασχηματιστικές επενδύσεις στην Αφρική·***

Or. en

Τροπολογία 303
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·	10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, ***κλιματικά ουδέτερη,*** διαφανή***, με σεβασμό στα θεμελιώδη, οικονομικά και κοινωνικά δικαιώματα*** και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·

Or. en

Τροπολογία 304
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·	10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές ***που προσφέρουν τα αυταρχικά καθεστώτα***·

Or. fi

Τροπολογία 305
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·	10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, μια βιώσιμη, ***με επίκεντρο την ανθρώπινη ανάπτυξη,*** διαφανή και δημοκρατική εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·

Or. en

Τροπολογία 306
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, ***μια βιώσιμη, διαφανή και δημοκρατική*** εναλλακτική λύση σε ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·	10. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στρατηγική θέση, τις εταιρικές σχέσεις και την παγκόσμια αξιοπιστία της προσφέροντας, μέσω της Global Gateway, ***ένα βιώσιμο, διαφανές και δημοκρατικό μοντέλο ως*** εναλλακτική λύση σε ***ανταγωνιστικά μοντέλα και*** ανταγωνιστικές πρωτοβουλίες για τις υποδομές·

Or. en

Τροπολογία 307
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. επιμένει ότι η Global Gateway θα πρέπει πάντα να ευθυγραμμίζεται με τις θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της χρηστής διακυβέρνησης, της δημοκρατίας και της διαφάνειας, καθώς και της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας, σύμφωνα με τις ενωσιακές αρχές της αποτελεσματικότητας της ανάπτυξης· καλεί επιτακτικά την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να μεριμνήσουν ώστε οι επενδύσεις που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της Global Gateway να περιλαμβάνουν αυστηρές διαδικασίες δέουσας επιμέλειας·

Or. en

Τροπολογία 308
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. τονίζει ότι οι στρατηγικές επενδύσεις στις γειτονικές χώρες της ΕΕ μπορούν να διαδραματίσουν καίριο ρόλο στη στήριξη του δημοκρατικού μετασχηματισμού, στην ενίσχυση του κράτους δικαίου και στην προώθηση της ευρωπαϊκής προοπτικής των υποψήφιων και των δυνάμει υποψήφιων χωρών· τονίζει την ανάγκη για τέτοιες επενδύσεις προκειμένου να αντιμετωπιστεί η κακόβουλη επιρροή της Ρωσίας, της Κίνας και άλλων παραγόντων σε αυτές τις περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 309
Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. υπογραμμίζει ότι οι γεωστρατηγικές παράμετροι θα πρέπει να ενσωματωθούν στο θεματολόγιο της ΕΕ για τη συνοχή των πολιτικών για τη βιώσιμη ανάπτυξη, ως κινητήριες αρχές για την Global Gateway, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά κοινή προσέγγιση γεωοικονομικής ανάπτυξης, η οποία θα συνδυάζει καλύτερα τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης, το εμπόριο και την προώθηση των επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 310
Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. επισημαίνει ότι η Global Gateway δεν πρέπει να οδηγήσει σε αναπροσανατολισμό της ευρωπαϊκής αναπτυξιακής πολιτικής προς αμιγώς συναλλακτικές συμφωνίες· υπογραμμίζει ότι η πρωτοβουλία θα πρέπει να ενισχύσει μια πολυμερή τάξη που βασίζεται σε κανόνες και να αποφύγει τη σύναψη συμφωνιών που εκμεταλλεύονται τις ασυμμετρίες ισχύος·

Or. en

Τροπολογία 311
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10β. τονίζει ότι είναι σημαντικό οι πρωτοβουλίες της Global Gateway να συμβάλουν ενεργά στη δημιουργία ευνοϊκών περιβαλλόντων που παρέχουν συνθήκες για σταθερή δημοκρατική ανάπτυξη στις χώρες εταίρους, μεταξύ άλλων με την καταπολέμηση της διαφθοράς, την ενίσχυση της δημοκρατικής διακυβέρνησης και τη στήριξη της λογοδοσίας των θεσμικών οργάνων·

Or. en

Τροπολογία 312
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10γ. υπογραμμίζει ότι οι ευρωπαϊκές επενδύσεις θα πρέπει, ως εκ τούτου, να συνοδεύονται από διαρθρωτικές προσπάθειες για την ενίσχυση του κράτους δικαίου, της διαφάνειας και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά, ώστε να διασφαλίζονται η βιωσιμότητα, η ισότητα και ο πραγματικός αντίκτυπος των χρηματοδοτούμενων έργων·

Or. en

Τροπολογία 313
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10δ. προειδοποιεί για πιθανές περαιτέρω αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και στα ανθρώπινα δικαιώματα, καθώς και για τον κίνδυνο επιδείνωσης της ανισότητας και των συγκρούσεων σε ασταθή περιβάλλοντα·

Or. en

Τροπολογία 314
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10ε. τονίζει ότι τα μεγάλα έργα υποδομών, όπως οι υβριδικοί σταθμοί ηλεκτροπαραγωγής, τα έργα υδρογόνου, η εξόρυξη λιθίου, τα κέντρα δεδομένων, οι επεκτάσεις λιμένων, οι αερολιμένες και οι διάδρομοι μεταφορών, ενδέχεται να έχουν επιζήμιες περιβαλλοντικές επιπτώσεις, οι οποίες θα πρέπει να ελέγχονται, να λαμβάνονται υπόψη και να μετριάζονται· προειδοποιεί ότι τα έργα εντός της εξορυκτικής βιομηχανίας ενδέχεται να έχουν σοβαρές επιδεινούμενες επιπτώσεις σε συνθήκες ένοπλων συγκρούσεων και πολιτικής αστάθειας·

Or. en

Τροπολογία 315
Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων·	11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων· ***και επίσης να εξασφαλίζεται συμπληρωματικότητα με το σύστημα των Ηνωμένων Εθνών, τα διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και τους περιφερειακούς οργανισμούς· τονίζει ότι η προβολή της ΕΕ δεν πρέπει να αποβεί εις βάρος του πολυμερούς συντονισμού·***

Or. en

Τροπολογία 316
Alice Teodorescu Måwe

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway***, αν και δεν θα πρέπει να υπάρχει κίνδυνος τα έργα να θεωρηθούν περιττά ή να αποτελέσουν αντικείμενο εκμετάλλευσης από κακοπροαίρετους αποδέκτες***·

Or. sv

Τροπολογία 317
Jan Farský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων·	11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων· ***τα έργα της Global Gateway θα πρέπει επίσης να σχεδιάζονται με σκοπό τη μείωση των***

	μεταναστευτικών πιέσεων εκτός των χωρών εταίρων·

Or. en

Τροπολογία 318
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων·	11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη***, ιδίως όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία, τα υψηλά περιβαλλοντικά, κοινωνικά και σχετικά με τη διακυβέρνηση πρότυπα*** και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων·

Or. en

Τροπολογία 319
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και	11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες ***που εμποδίζουν εχθρικά κράτη να αυξήσουν την παγκόσμια επιρροή τους και*** που προωθούν μια βασισμένη σε

των αυξημένων εντάσεων·	κανόνες διεθνή τάξη και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων·

Or. fi

Τροπολογία 320
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν ***μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη*** και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων·	11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway***, με τέτοιους τρόπους*** ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα ***και σύγκλιση*** με πρωτοβουλίες που προωθούν ***τα ανθρώπινα δικαιώματα και υψηλά περιβαλλοντικά, κοινωνικά και σχετικά με τη διακυβέρνηση πρότυπα, καθώς*** και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων·

Or. en

Τροπολογία 321
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν ***μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη*** και μια πολυμερή προσέγγιση	11. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα της Global Gateway ***με τέτοιους τρόπους*** ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα ***και σύγκλιση*** με πρωτοβουλίες που προωθούν ***τα ανθρώπινα δικαιώματα και υψηλά***

έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων·	***περιβαλλοντικά, κοινωνικά και σχετικά με τη διακυβέρνηση πρότυπα, καθώς*** και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων·

Or. en

Τροπολογία 322
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έργα*** της Global Gateway ***ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων***·	11. ***τονίζει τη σημασία της συνέργειας των έργων*** της Global Gateway ***με τις ΣΕΣ και τις διαπραγματεύσεις της ΕΕ για ΣΕΣ με τρίτες χώρες· πιστεύει ότι ο σεβασμός της πολυμερούς εμπορικής τάξης θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για την επιλογή των έργων της Global Gateway***·

Or. en

Τροπολογία 323
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει*** έργα της Global Gateway ***ώστε να εξασφαλίζεται υψηλή συμπληρωματικότητα με πρωτοβουλίες που προωθούν μια βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη και μια πολυμερή προσέγγιση έναντι του σχηματισμού συνασπισμών και των αυξημένων εντάσεων***·	11. ***ζητεί επιτακτικά τα*** έργα της Global Gateway ***να έχουν περιορισμένο πεδίο εφαρμογής, να λαμβάνουν ελάχιστη χρηματοδότηση και να ευθυγραμμίζονται με διμερείς εθνικές προτεραιότητες, όπως η μείωση της μεταναστευτικής πίεσης ή η αύξηση των επιστροφών***·

Or. en

Τροπολογία 324
Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. τονίζει ότι η Global Gateway δεν στρέφεται κατά οποιασδήποτε τρίτης χώρας, αλλά αποσκοπεί στη δημιουργία και την ενίσχυση ενός ιστού αξιόπιστης συνδεσιμότητας μεταξύ των εταίρων και στην προσφορά αξιόπιστων εναλλακτικών λύσεων σε όσους επιδιώκουν να διαφοροποιήσουν τις σχέσεις τους και να αντιμετωπίσουν συγκεκριμένες αναπτυξιακές ανάγκες, μεταξύ άλλων στηρίζοντάς τους στη μείωση των εξαρτήσεων από αναξιόπιστους παρόχους· υπογραμμίζει ότι η πρωτοβουλία εμπεριέχει αναπόφευκτα μια ανταγωνιστική διάσταση σε έναν κόσμο με μεγαλύτερη γεωπολιτική σημασία, ενώ παράλληλα αντικατοπτρίζει τη δέσμευση της ΕΕ σε μια πολυμερή τάξη βασισμένη σε κανόνες και σε θεμελιώδεις αρχές των εταιρικών σχέσεων, όπως η ισότητα, η αμοιβαία εμπιστοσύνη και η βιωσιμότητα· σημειώνει ότι οι αρχές αυτές δεν είναι συμβατές με παράγοντες που χρησιμοποιούν τη συνδεσιμότητα ως μέσο για την προώθηση ηγεμονικών στόχων και αυταρχικών κανόνων· τονίζει ότι η Global Gateway διατηρεί ανοικτό και χωρίς αποκλεισμούς χαρακτήρα, και έχει σχεδιαστεί για τη συμμετοχή όλων των εταίρων που επιθυμούν να τηρήσουν αυτές τις αρχές·

Or. en

Τροπολογία 325
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. υπενθυμίζει ότι η προτεραιότητα που δίνεται στην άμεση γειτονία κατά την εφαρμογή της πρωτοβουλίας Global Gateway, για παράδειγμα με τη μορφή έργων που συνδέουν την Κεντρική Ασία με την Ευρώπη μέσω του Νότιου Καυκάσου, δεν πρέπει να εγκαταλειφθεί, ιδίως υπό το πρίσμα της ειρηνευτικής συμφωνίας μεταξύ Αρμενίας και Αζερμπαϊτζάν και των νέων προοπτικών που προσφέρει και για τις δύο χώρες, την περιοχή και την Ευρωπαϊκή Ένωση· τονίζει ότι τα έργα υποδομής, συμπεριλαμβανομένων των ψηφιακών υποδομών, και ο ενεργειακός τομέας στον Νότιο Καύκασο απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή και στήριξη από την ΕΕ προκειμένου να προωθηθεί η ανάπτυξη αυτής της περιοχής, η οποία έχει παραμεληθεί όσον αφορά την ανάπτυξη και τις επενδύσεις λόγω των παρατεταμένων συγκρούσεων, και βρίσκεται επίσης υπό συνεχή πίεση από περιφερειακούς παράγοντες που επιδιώκουν να αξιοποιήσουν το δυναμικό της κατά τρόπο αντίθετο προς τα συμφέροντα της Ένωσης·

Or. pl

Τροπολογία 326
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. τονίζει ότι καμία χρηματοδότηση στο πλαίσιο της Global Gateway δεν θα πρέπει να οδηγεί σε παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ζητεί από την Επιτροπή και όλους τους εταίρους υλοποίησης να παρακολουθούν, τόσο εκ των προτέρων όσο και εκ των υστέρων, τη συμμόρφωση των έργων της Global Gateway με την ενωσιακή και τη διεθνή νομοθεσία για τα ανθρώπινα δικαιώματα· ζητεί τη δημιουργία μηχανισμών για τον σκοπό αυτόν·

Or. en

Τροπολογία 327
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11β. χαιρετίζει το σχέδιο μνημονίου συμφωνίας για μια εταιρική σχέση καθαρού εμπορίου και επενδύσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής, καθώς και το μνημόνιο συμφωνίας μεταξύ των δύο πλευρών για τη σύναψη στρατηγικής εταιρικής σχέσης για βιώσιμες αξιακές αλυσίδες ορυκτών και μετάλλων, ως πιλοτικές εταιρικές σχέσεις αμοιβαίου συμφέροντος που προωθούν τη βιώσιμη ανάπτυξη και το εμπόριο σε διμερές επίπεδο, καθιστούν δυνατή την καλύτερη περιφερειακή ολοκλήρωση και συμβάλλουν στον παγκόσμιο στόχο της επίτευξης των ΣΒΑ με συνδυασμένες προσπάθειες· καλεί την Επιτροπή να προωθήσει την ευρεία συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών από τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ, τις

	συνδικαλιστικές οργανώσεις, την κοινωνία των πολιτών και τις τοπικές κοινότητες· υπογραμμίζει την προθυμία του να ενισχύσει τη συνεργασία μεταξύ των κοινοβουλίων, να ελέγξει δεόντως την υπό εξέλιξη εφαρμογή και να συμβάλει στην οικοδόμηση μιας εταιρικής σχέσης μεταξύ των λαών ως βάση για περαιτέρω αμοιβαία επιτυχία·

Or. en

Τροπολογία 328
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 329
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική***	12. ***σημειώνει ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ πολύ συχνά γίνεται αντιληπτή ως μέσο για την εξαγωγή των αξιών της και***

ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	***όχι για τη δημιουργία πραγματικών εταιρικών σχέσεων· ζητεί μια πιο ρεαλιστική και διαλλακτική*** Global Gateway***, που θα επικεντρώνεται στον σεβασμό, την ανάπτυξη, τα αμοιβαία συμφέροντα και την αμοιβαιότητα· υπογραμμίζει ότι η συμμετοχή των χωρών εταίρων στα έργα της ΕΕ θα πρέπει να εξαρτάται από την αξιόπιστη συνεργασία τους με την ΕΕ για την αντιμετώπιση διασυνοριακών προκλήσεων που επηρεάζουν άμεσα τη σταθερότητα του εμπορίου και των επενδύσεων, συμπεριλαμβανομένων του οργανωμένου εγκλήματος, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, των δικτύων εμπορίας ανθρώπων και της παράνομης μετανάστευσης· προειδοποιεί ότι η υπερβολική προώθηση ή επιβολή των αξιών της ΕΕ μπορεί να είναι αντιπαραγωγική σε ορισμένα περιβάλλοντα και υπάρχει κίνδυνος να εκληφθεί από τους εταίρους ως πατερναλιστική ή νεοαποικιακή·***

Or. en

Τροπολογία 330
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ***, λαμβάνοντας υπόψη ότι η επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ) πρέπει να παραμείνει επικεντρωμένη στη μείωση της φτώχειας και των ανισοτήτων· επιμένει ότι οι επενδύσεις πρέπει να συμμορφώνονται με υψηλά κοινωνικά και***

έργων της Global Gateway·

περιβαλλοντικά πρότυπα και να συμβάλλουν στις τοπικές αξιακές αλυσίδες· κατά συνέπεια, καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway· ***καλεί την ΕΕ να διαθέσει το 5 % των έργων της Global Gateway για τη στήριξη της δημοκρατίας, την ενίσχυση του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της βιώσιμης ανάπτυξης·***

Or. en

Τροπολογία 331
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική ***και*** πολιτική ***ασφάλεια*** της ΕΕ ***και με τους ΣΒΑ***· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	12. ***υπενθυμίζει ότι η θεμελιώδης αρχή της συνοχής των πολιτικών για την ανάπτυξη, η οποία κατοχυρώνεται στο άρθρο 208 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ, υποχρεώνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να λαμβάνουν υπόψη τους στόχους της αναπτυξιακής συνεργασίας σε όλες τις πολιτικές που ενδέχεται να επηρεάσουν τις αναπτυσσόμενες χώρες·*** ζητεί***, στο πλαίσιο αυτό,*** την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική***, την*** πολιτική ***ασφάλειας και την πολιτική για την ανάπτυξη*** της ΕΕ***, καθώς και με την υλοποίηση όλων των ΣΒΑ και των συμπερασμάτων της Διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το Μέλλον (σύμφωνο για το μέλλον)***· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το

κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ***υποχρεωτικό*** ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 332
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ ***και με τους ΣΒΑ***· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου***,*** τα ανθρώπινα δικαιώματα ***και τη βιώσιμη ανάπτυξη*** ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου ***και*** τα ανθρώπινα δικαιώματα ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway· ***επισημαίνει ότι οποιαδήποτε χρηματοδοτική στήριξη από την ΕΕ θα πρέπει να συνδέεται αυστηρά με τη συμμόρφωση της δικαιούχου χώρας όσον αφορά τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, προκειμένου να αποτραπεί η χρηματοδότηση δικτατορικών καθεστώτων από την ΕΕ· ζητεί οι παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από δικαιούχο χώρα να οδηγούν άμεσα στον τερματισμό κάθε χρηματοδοτικής στήριξης·***

Or. en

Τροπολογία 333
Gabriel Mato, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway· ***επισημαίνει τη στρατηγική θέση των εξόχως απόκεντρων περιοχών, ως ευρωπαϊκών εδαφών όπου οι επιπτώσεις της Global Gateway μπορούν να γίνουν πιο άμεσα αισθητές όσον αφορά την περιφερειακή ευημερία, τις μεταναστευτικές ροές και την ασφάλεια·***

Or. en

Τροπολογία 334
Tomas Tobé

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· ***τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η Global Gateway θα πρέπει να ενισχύσει τη συνεργασία με ομοϊδεάτες εταίρους σε ολόκληρο τον κόσμο και ότι τα έργα θα πρέπει να είναι συμβατά με τα στρατηγικά συμφέροντα της Ένωσης***· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των

έργων της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 335
Alice Teodorescu Måwe

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»·	13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»***, καταβάλλοντας παράλληλα προσπάθειες για να διασφαλίσει ότι οι χώρες στις οποίες συνεργάζεται η Global Gateway αντιμετωπίζουν την ΕΕ ως εταίρο και σύμμαχο, ιδίως σε πολυμερή φόρουμ***·

Or. sv

Τροπολογία 336
Dan Barna, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway· ***τονίζει τη σημασία της Global Gateway για την***

	υλική συμβολή της ΕΕ στην ανάπτυξη διεθνών πράσινων και τεχνολογικών προτύπων·

Or. en

Τροπολογία 337
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου***, τη χρηστή διακυβέρνηση, τα μέτρα κατά της διαφθοράς***, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·

Or. pl

Τροπολογία 338
Jan Farský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ***, με τις μεταναστευτικές πολιτικές*** και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως

έργων της Global Gateway·	ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 339
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα ***την αιρεσιμότητα και*** την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·

Or. fi

Τροπολογία 340
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway ***με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ και*** με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με τους ΣΒΑ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει καλύτερα την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 341
Marc Jongen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ ***και με τους ΣΒΑ***· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει ***καλύτερα*** την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα ***και τη βιώσιμη ανάπτυξη*** ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·	12. ζητεί την αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της Global Gateway με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια της ΕΕ· καλεί την ΕΕ να αξιοποιήσει την κανονιστική της ισχύ, ενσωματώνοντας τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα***, τη διατήρηση της ειρήνης, τη θρησκευτική ελευθερία και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων*** ως ακρογωνιαίο λίθο όλων των έργων της Global Gateway·

Or. de

Τροπολογία 342
Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. τονίζει ότι η αποτελεσματικότητα της Global Gateway εξαρτάται από την ανταπόκρισή της στις πραγματικές προτεραιότητες των χωρών εταίρων· καλεί την Επιτροπή, την ΕΥΕΔ και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι πρωτοβουλίες της Global Gateway σχεδιάζονται από κοινού με τους τοπικούς ενδιαφερόμενους φορείς, ενσωματώνονται στις εθνικές και τις

περιφερειακές αναπτυξιακές στρατηγικές των χωρών εταίρων σύμφωνα με την αρχή της ανάληψης ιδίας ευθύνης από τη χώρα· τονίζει την ανάγκη σύνδεσης του πολιτικού διαλόγου, των επενδύσεων, της αναπτυξιακής συνεργασίας και της διπλωματικής δράσης, προκειμένου να διασφαλιστεί η στρατηγική συνοχή και ο διαρκής αντίκτυπος·

Or. en

Τροπολογία 343
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. υπογραμμίζει την ανάγκη τα έργα που υλοποιούνται στο πλαίσιο της Global Gateway να ενσωματώσουν εγκάρσια τα δικαιώματα των παιδιών στις θεμελιώδεις αρχές της ΕΕ, σε συνάρτηση με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη, διασφαλίζοντας την προστασία από την εκμετάλλευση των παιδιών και την παιδική εργασία, καθώς και να δημιουργηθούν προγράμματα για τη βελτίωση της πρόσβασης στην εκπαίδευση, την υγεία και την κοινωνική προστασία·

Or. es

Τροπολογία 344
Niels Geuking

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	12α. επισημαίνει ότι η Global Gateway συμβάλλει στην ενίσχυση της σταθερότητας και της ασφάλειας στις χώρες εταίρους, η οποία είναι απαραίτητη για την αντιμετώπιση των αιτίων της αντικανονικής μετανάστευσης και του αναγκαστικού εκτοπισμού·

Or. en

Τροπολογία 345
Engin Eroglu, Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 346
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»·	13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως ***γνήσια,*** βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»· ***εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τα έργα που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο της Global Gateway μπορούν να υλοποιηθούν από κινεζικές εταιρείες, γεγονός σημαντικό όχι μόνο όσον αφορά την αποδυνάμωση της προβολής της ΕΕ,***

αλλά και όσον αφορά την αποτελεσματική ενίσχυση της παρουσίας κινεζικών εταιρειών στις δικαιούχους χώρες εις βάρος των Ευρωπαίων φορολογουμένων και επιχειρηματιών· ζητεί να διασφαλιστεί ότι οι ανάδοχοι και οι υπεργολάβοι που συμμετέχουν σε έργα της Global Gateway δεν ανήκουν, δεν ελέγχονται ή δεν συνδέονται με άλλον τρόπο άμεσα ή έμμεσα με οντότητες που ελέγχονται από το Κομμουνιστικό Κόμμα της Κίνας, διασφάλιση που αποτρέπει την επέκταση του κινεζικής παρουσίας εις βάρος των ικανοτήτων της Ένωσης και προστατεύει την ακεραιότητα των κανόνων και των προτύπων της ΕΕ·

Or. pl

Τροπολογία 347
Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη ***εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»·***	13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως ***εργαλείο για την επιβεβαίωση και την προώθηση των αξιών, των θεμελιωδών αρχών και συμφερόντων της Ένωσης παγκοσμίως, προκειμένου να επιδιωχθούν οι στόχοι και οι αρχές της εξωτερικής δράσης της Ένωσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 5 και στα άρθρα 8 και 21 ΣΕΕ, ώστε να συμβάλει στον περιορισμό και, τελικά, στην εξάλειψη της φτώχειας, στην εδραίωση, τη στήριξη και την προώθηση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, να προωθηθεί περαιτέρω από μια προσέγγιση ευαίσθητη στις συγκρούσεις και να προαγάγει τη*** βιώσιμη ***ανάπτυξη και την καταπολέμηση***

	της κλιματικής αλλαγής·

Or. en

Τροπολογία 348
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας PfE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»·	13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»***, σε βάση διαλόγου, αμοιβαίου σεβασμού και υψηλών προδιαγραφών· τονίζει ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ θα πρέπει να δίνει προτεραιότητα σε έργα με σημαντική ευρωπαϊκή συμμετοχή, διασφαλίζοντας ότι τα δημόσια κονδύλια δεν στηρίζουν ξένους ανταγωνιστές ή έργα που δεν αποφέρουν άμεσο στρατηγικό ή οικονομικό όφελος στην ΕΕ· υπογραμμίζει ότι οι επενδύσεις της Global Gateway πρέπει να αποφέρουν κέρδη τόσο για τις χώρες εταίρους όσο και για την ΕΕ, ιδίως στους τομείς του εμπορίου, της μεταφοράς τεχνολογίας και της βιομηχανικής συνεργασίας·***

Or. en

Τροπολογία 349
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει	13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει

με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»·	με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»· ***εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα σχετικά με τα έργα της Global Gateway που εικάζεται ότι υλοποιούνται από κινεζικές εταιρείες που συνδέονται με το κράτος και έρχονται σε άμεση σύγκρουση με τα συμφέροντα των κρατών μελών· ζητεί την απομάκρυνση όλων των κινεζικών εταιρειών που συνδέονται με το κράτος και συμμετέχουν σε έργα της Global Gateway·***

Or. en

Τροπολογία 350
Dan Barna, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»·	13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»· ***τονίζει ότι το εμπορικό σήμα και η μοναδική προστιθέμενη αξία της Global Gateway συνίστανται σε αμοιβαία επωφελή συνεργασία, ιδίως όσον αφορά την αύξηση της ανθεκτικότητας της αλυσίδας εφοδιασμού και την αναβάθμιση των αλυσίδων αξίας των εταίρων μέσω της μεταφοράς δεξιοτήτων και τεχνολογίας·***

Or. en

Τροπολογία 351
Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την ***Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη*** Global Gateway ***ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»***·	13. ***επαναβεβαιώνει ότι η υλοποίηση της Ατζέντας του 2030 και των ΣΒΑ πρέπει να πλαισιώνει όλες τις εταιρικές σχέσεις της ΕΕ με τρίτες χώρες***· καλεί την ***ΕΕ να ευθυγραμμίσει τη*** Global Gateway ***με την Ατζέντα του 2030 και τους συναφείς ΣΒΑ, τη συμφωνία του Παρισιού και το παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ, καθιστώντας την βασική αρχή για την εφαρμογή της***·

Or. en

Τροπολογία 352
Jan Farský, David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση ***στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»***·	13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως βιώσιμη εναλλακτική λύση ***στις επιθετικές και κοντόφθαλμες πρωτοβουλίες κακόβουλων παραγόντων, όπως η Κίνα και η Ρωσία, η στήριξη των οποίων έχει συχνά αποδειχθεί ότι επιφέρει σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις μακροπρόθεσμα, συμπεριλαμβανομένης της τεράστιας εξάρτησης από το χρέος***·

Or. en

Τροπολογία 353
Alice Teodorescu Måwe

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ζητεί να δοθεί προτεραιότητα στις επενδύσεις στην ενεργειακή ασφάλεια, τις κρίσιμες πρώτες ύλες και την πράσινη μετάβαση· τονίζει την ανάγκη οι επενδύσεις της Global Gateway να συμβάλλουν στην κάλυψη των κενών υποδομών και στη γεφύρωση του χάσματος ανισότητας, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ψηφιακή και ενεργειακή φτώχεια, ιδίως σε αγροτικές και περιφερειακές περιοχές·	14. ζητεί να δοθεί προτεραιότητα στις επενδύσεις στην ενεργειακή ασφάλεια, τις κρίσιμες πρώτες ύλες και την πράσινη μετάβαση***, ιδίως προκειμένου η ΕΕ να βελτιώσει την ικανότητά της να μειώνει την εξάρτησή της από την Κίνα και άλλους αντιδημοκρατικούς παράγοντες***· τονίζει την ανάγκη οι επενδύσεις της Global Gateway να συμβάλλουν στην κάλυψη των κενών υποδομών και στη γεφύρωση του χάσματος ανισότητας, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ψηφιακή και ενεργειακή φτώχεια, ιδίως σε αγροτικές και περιφερειακές περιοχές·

Or. sv

Τροπολογία 354
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί ***την Επιτροπή να προωθήσει*** με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο ***τη Global Gateway*** ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»·	13. καλεί ***για την προώθηση της Global Gateway*** με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο ως βιώσιμη εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος» ***και στην κακόβουλη επιρροή της Ρωσίας στην Αφρική***·

Or. fi

Τροπολογία 355
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως ***βιώσιμη*** εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»·	13. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει με αποτελεσματικό και ταχύ τρόπο τη Global Gateway ως εναλλακτική λύση στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»·

Or. en

Τροπολογία 356
Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13 α. τονίζει ότι η Global Gateway μπορεί να συμβάλει στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας των εταίρων έναντι της τρομοκρατίας, του εξτρεμισμού, της παράνομης διακίνησης μεταναστών και άλλων μορφών διασυνοριακού οργανωμένου εγκλήματος· καλεί την Επιτροπή να ενσωματώσει, όπου ενδείκνυται, στοιχεία στήριξης της ασφάλειας, της διαχείρισης συνόρων και της καταπολέμησης της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας σε έργα υποδομών, ιδίως σε ευαίσθητες περιοχές όπως η Ανατολική Μεσόγειος, η Βόρεια Αφρική και τα Δυτικά Βαλκάνια·

Or. el

Τροπολογία 357
Jan Farský, David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. εκφράζει την ανησυχία του για τις

αναφορές ότι ορισμένα έργα της Global Gateway υλοποιούνται από κινεζικές εταιρείες κατά άμεση παραβίαση του στόχου της πρωτοβουλίας να παρουσιάσει μια εναλλακτική λύση στην πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας δρόμος», για τη δημιουργία πραγματικής εθνικής αξίας στις χώρες εταίρους· ζητεί, επομένως, να διεξαχθεί αμέσως έρευνα για την εμπλοκή όλων των κινεζικών εταιρειών στην Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 358
Jan Farský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13β. καλεί την Επιτροπή να εφαρμόσει τέτοια κριτήρια επιλεξιμότητας για τις εταιρείες που συμμετέχουν σε έργα της Global Gateway, ώστε οι ευρωπαϊκές εταιρείες και οι εταιρείες τρίτων χωρών με παρόμοια φιλοσοφία που συμμετέχουν στα έργα να κατέχουν πάντα την πλειοψηφία στα σχετικά έργα·

Or. en